

3 Aruba

Sociale instanties financieel gesteund door RIU



9 Wereld

Dodental beving Japan stijgt verder



10 Economie

Suriname akkoord met IMF over noodsteun



12 Sport

Bokser Müllenberg naar Olympische Spelen



Imsan-directeur pleit voor betere inzet Rapid Responder

‘Geen ambulances beschikbaar bij noodgevallen’

ORANJESTAD — De zogeheten Rapid Responder van de ambulancedienst wordt niet genoeg ingezet door de meldkamer. Hierdoor moeten mensen vaak onnodig wachten op medische hulp. Volgens Imsan-directeur Joel Rajnherc moet de meldkamer van alarmdienst 911 opgesplitst worden in aparte afdelingen voor brandweer, politie en ambulance.

De laatste tijd wordt steeds vaker geklaagd dat er geen ambulances beschikbaar zijn bij noodgevallen. Rajnherc zegt dat dit te maken heeft met het groeiende aantal zeer ernstige noodsituaties waarbij meer dan één ambulance wordt opgeroepen. Zo zijn er steeds meer ernstige verkeersongevallen waarbij twee ambulances nodig zijn. “Van de drie ambulances op straat blijft er dan één over. Als op dat moment ook nog de derde ambulance al een patiënt aan het vervoeren is van de eerste hulp van Imsan naar het ziekenhuis, dan is er een probleem.”

Rapid Responder

Rajnherc wijst op het bestaan van de zogeheten Rapid Responder, die de druk op de ambulances moet verlagen, maar kennelijk niet genoeg of goed wordt ingezet door de alarmlijn. “Een voertuig met veel materiaal en personeel dat weet waar ze mee bezig is en snel ingezet kan worden wanneer de politie daar om vraagt”, aldus de Imsan-directeur. Het probleem ligt volgens hem echter bij alarmdienst 911. Die

valt niet onder Imsan en de ambulancedienst, maar onder de brandweer, die weer onder het ministerie van Justitie valt. “Dus wanneer de operator van 911 niet of slecht met de ambulancedienst communiceert of zegt dat er geen ambulance is, omdat de gps aangeeft dat alle drie de ambulances bezet zijn, dan is dat niet de beste oplossing. Daarom heb ik een vergadering aangevraagd met brandweerman-dant De Cuba om te kijken hoe we dit het beste kunnen oplossen”, aldus Rajnherc.

Opsplitsen

De directeur van Imsan vindt bovendien dat de centralisten van de 911-meldkamer meer training moeten krijgen in hoe ze beter met bellers kunnen omgaan en dat de meldkamer in drie aparte afdelingen voor de brandweer, voor de politie en de ambulance moet worden opgesplitst. Op die manier komen melders direct in contact met iemand van de betreffende afdeling en kan al in de meldkamer op maat worden gewerkt, aldus Rajnherc. Voor een aparte meldkamer voor de ambulance kan Aruba al rekenen op trainingen uit Nederland, mocht het zover komen dat de meldkamer wordt opgesplitst.

Bijspijkerkursus

Sinds een aantal weken ontvangen de brandweerlieden die werkzaam zijn bij de 911-alarmcentrale (Central di Alarma) een bijspijkerkursus hoe zij op een meer klant-vriendelijke wijze de juiste informatie kunnen inwinnen over een noodsituatie. Amigoe schreef hier al eerder over. De personen die de alarmcentrale bellen, variëren van leeftijd en betreffen zowel kinderen als ouderen. Om die reden is het volgens de brandweer belangrijk dat de alarmcentrale effectief met elke hulpvrager leert communiceren, zodat zij van de juiste informatie wordt voorzien. Dit is van belang voor de brandweer, ambulance of politie, omdat zij zich middels deze informatie mentaal, fysiek en materieel kunnen voorbereiden op de noodsituatie.

Zes doden ingestorte flat Tenerife



TENERIFE — Bij de instorting donderdag van een appartementengebouw op het Spaanse vakantie-eiland Tenerife zijn zeker zes mensen om het leven gekomen. De afgelopen nacht zijn vier lichamen uit het puin gehaald. Daarmee zijn er tot nu toe zes slachtoffers geborgen, drie mannen en drie vrouwen. Een man wordt nog vermist, zeiden de plaatselijke autoriteiten. Het woongebouw stortte donderdag door nog onbekende oorzaak in. Ongeveer tweehonderd brandweerlieden en reddingswerkers hebben sindsdien naar overlevenden gezocht. Direct na het ongeval zijn drie gewonden in veiligheid gebracht. De politie heeft vier aangrenzende huizen laten ontruimen. De negentig bewoners zijn ondergebracht bij familie of in hotels.

Kramen vullen voor Fiesta Rotaria



Foto: Leanne van Spronsen

ORANJESTAD — Containers met hardware worden leeggeruimd en pakketten gaan van hand tot hand in de lange rij vrijwilligers. Zij hielpen vanmorgen bij de opbouw van Fiesta Rotaria 2016. Dit grote evenement van de Rotary Club om geld op te halen voor diverse stichtingen en initiatieven, vindt morgen plaats tussen 10.00 en 18.00 uur op de parkeerplaats van Stadion Guillermo Prospero Trinidad in Dakota. De kraampjes zijn onder andere gevuld met hardware (gereedschappen), etenswaren, meubels en kleding en er zijn veel activiteiten, zoals een springkussen en spelletjes. Ook zijn er grote prijzen te winnen, zoals een gloednieuwe auto, een cruise voor twee personen, een tv, vliegtickets naar Amsterdam, een iPhone, cadeaubonnen van verschillende winkels en een weekendstay in een hotel.

Paus tegen migranten: Verlies de hoop niet

ATHENE — Paus Franciscus heeft de migranten op het Griekse eiland Lesbos opgeroepen om niet de hoop te verliezen. De kerkvader bracht vandaag een bezoek aan het eiland waar het afgelopen jaar zoveel vluchtelingen en migranten vanuit Turkije naartoe reisden.

“Lieve vrienden, ik wilde vandaag bij jullie zijn. Ik wil jullie vertellen dat jullie

niet alleen zijn”, zei Franciscus na een bezoek aan een vluchtelingenkamp in

Moria, vergezeld door patriarch Bartholomeus I van de Oosters-orthodoxe kerk en Ieronymus II, het hoofd van de Grieks-orthodoxe kerk.

De paus sprak de hoop uit dat het bezoek van de geestelijk leiders de wereld tot

actie zal bewegen. “Als mensen van de wereld willen we onze stem als één laten klinken en voor u laten spreken. We hopen dat de wereld deze beelden ziet en erop reageert op een manier die onze gedeelde menselijkheid waardig is.”

Pechtold ziet kans in boosheid en onvrede

ARNHEM — D66-leider Alexander Pechtold ziet een kans in de boosheid en onvrede die hij in de Nederlandse samenleving waarneemt. Op het partijcongres vandaag in Arnhem zei hij dat hij er bezorgd over is, maar ook dat hij in die boosheid ‘vooral betrokkenheid’ ziet.

“Hoe onbeholpen soms ook, ik zie in boosheid vooral betrokkenheid. De roep van veel mensen om gehoord te worden mag nooit smoren in conservatieve angst om

mensen écht invloed te geven. Het is mij veel waard iedereen erbij te houden, deze mensen met alles wat ik in me heb te overtuigen”, aldus Pechtold, die kandi-

daat-lijsttrekker voor de volgende verkiezingen is. “Anders laten we hen in handen van iemand die met z’n nepparlement en z’n neprechters ons democratisch stelsel in elkaar wil laten donderen. Dat nooit!”, zei hij, verwijzend naar Geert Wilders van de PVV.

Pechtold wil verder geen ‘hokjesmaatschappij’: “In

een levendige democratie verstoppen mensen zich niet voor andere meningen en ideeën. Anders vervreemd je van de ander. Die vervreemding begint met denken in stereotypen. Dan zie je al snel geen individuen meer, maar groepen, die als anders en in het slechtste geval als minderwaardig of als vijand worden weggezet.”

Bestuurder zonder rijbewijs ramt politieauto

AMSTERDAM — Een 30-jarige man uit Haarlem heeft vanmorgen vroeg op de Stentorstraat in Amsterdam met opzet een politieauto geramd. De man reed tegen de wagen aan, nadat agenten hem bij een controle aan de kant hadden willen zetten.

Na de botsing vluchtte de automobilist met hoge snelheid richting Oostzaan. Agenten zetten de achtervolging in en reden de automobilist op de Dors/Kerkstraat in Oost-

zaan van de weg. De automobilist werd direct aangehouden. Hij wordt verdacht van doodslag. Hij bleek geen rijbewijs te hebben. Ook vermoedde de politie dat de man onder invloed van drugs en/of alcohol was. Om daarover uitsluitsel te krijgen, heeft een arts bloed bij de bestuurder afgenomen. De man had een 34-jarige passagier uit Haarlem in de auto die tevergeefs probeerde te ontsnappen. De passagier bleek een bekende van de politie te zijn. Hij had nog een straf openstaan.



deze week:



Drie Surinaamse kunstenaars in Gallery Alma Blou

Pagina 4 & 5

theplaza
CAFE
25 YEARS

DUTCH PANCAKE FESTIVAL
'ALL-YOU-CAN-EAT' PANNENKOEKEN

- Hele maand April
- Elke dag tot 11 uur
- Keuze uit 3 toppings

\$12.50 p/p

CAFÉ THE PLAZA | HADICURARI | MOOMBA BEACH | SALT & PEPPER

SIDEBAR
BISTRO • LEB

CRAFT BEER TASTING
HOSTED BY LOCAL EXPERT TAYLOR ESCOBEDO

THURSDAY APRIL 14TH - 7PM-9PM
RESERVATIONS REQUIRED | LIMITED AVAILABILITY

MENU TEASERS INCLUDED | \$25.00 P/P

RENAISSANCE (SEAPORT MARKETPLACE) | ORANJESTAD
TEL: +297 688 5511 | WWW.SIDEBARARUBA.COM

TE HUUR

Een groot cunucu huis; Sero Pita 52. Het huis is een goede buurt, heeft 3 slaapkamers, woonkamer en grote patio. Borg en huur AWG. 1800.= (onderhandelbaar) Telefoon: 585-7144

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

UNIVERSITEIT VAN ARUBA
Center Lifelong Learning

De Universiteit van Aruba heeft het genoegen u uit te nodigen voor een lezing:

Cohort studies en interventies bij risicojongeren

Criminaliteit is vaak een voorbode van een leven vol ongezonde uitkomsten: drugsmisbruik, armoede, tienerzwangerschappen. Deze lezing bestaat uit twee delen. In het eerste deel zullen we bespreken hoe we zo efficiënt mogelijk kunnen onderzoeken wat de voorlopers zijn van criminaliteit en de daarop volgende negatieve uitkomsten. In het buitenland en Nederland is inmiddels vrij veel ervaring opgedaan met dit soort studies. Vooral als ze op scholen worden uitgezet, zijn ze goed uitvoerbaar, en zijn we nog vroeg genoeg om interventies uit te kunnen zetten. In het tweede deel bespreken we interventies voor risicojongeren. Om te beginnen bespreken we de belangrijkste risicofactoren voor jongens en meisjes, en de literatuur over paden naar criminaliteit en andere ongezonde levensuitkomsten. Vervolgens laten we zien wat er bekend is over een aantal interventies, en de mate waarin die verschillende werken voor jongens en meisjes.

Spreekers:
Anne-Marie Slotboom is gepromoveerd in de ontwikkelingspsychologie en was onderzoeker bij de Universiteit Leiden en het Nederlands Studiecentrum Criminaliteit en Rechtshandhaving. Ze is momenteel universitair hoofddocent bij de afdeling Strafrecht en Criminologie van de Vrije Universiteit in Amsterdam.

Catrien Bijleveld is onderzoeksmethodoloog en jurist. Naast directeur van het Nederlands Studiecentrum Criminaliteit en Rechtshandhaving is zij deeltijd hoogleraar Methoden en Technieken van Criminologisch Onderzoek aan de Vrije Universiteit.

Datum: Maandag, 18 april 2016
Tijd: 7.30 p.m.
Plaats: Zaal A, Universiteit van Aruba, J.E. Irausquinplein 4
Taal: Nederlands
Toegang: Gratis

University of Aruba

CHS
Technical Contracting & Trading Company N.V.
Airconditioning, Mechanical & Electrical Contractor

Office address: Phone: (297) 685-1413 E-mail: info@chscaruba.com
Sta. Martha 6-A, Aruba Fax: (297) 685-1312 Account: 2030394 Aruba Bank N.V.

CHS Technical Contracting & Trading Company N.V. zoekt per direct een:

FINANCIËEL ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

Taken:

- Verwerken van informatie
- Verwerken van transacties in de financiële administratie
- Verifiëren van controles ten behoeve van maandsluitingen
- Verwerken van managementrapportages
- Behoer van de debiteurenadministratie

Functievereisten:

- Financiële administratieve opleiding minimaal op HBO niveau
- Minimaal jaren werkervaring binnen financiële administratie
- Ervaring met MS Office (Word, Excel, Exact en Payroll Pro)
- Ervaring met debiteurenbewaking
- Sterke schriftelijke- en communicatieve vaardigheden (Nederlands/Engels)

Schrijft u uw sollicitatie vóór 18 april 2016 vóór 17.00 uur vóór 17.00 uur
info@chscaruba.com te richten aan:
CHS Technical Contracting & Trading Company N.V.
T.a.v. mw. J. Wijngeerd, HR Manager
Sta. Martha 6-A - Aruba

AMIGOE

Bezoek onze website
www.amigoe.com

Steun ons
werk
met
uw
gift.

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till April 20

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE JUNGLE BOOK 3D daily: 5:15 matinee: 12:15 2:45 THE JUNGLE BOOK IN 2D daily: 4:30 matinee: 12:00 2:30	THE JUNGLE BOOK 3D daily: 4:15 6:45 matinee: 1:45 THE JUNGLE BOOK IN 2D daily: 4:45 7:15 matinee: 2:15
THE BOSS daily: 5:00 7:15 9:30 matinee: 12:00 2:15 late: 11:45	THE BOSS daily: 5:15 7:30 10:00 matinee: 2:45 late: 12:15
HIGH STRUNG daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15 late: 11:45	HIGH STRUNG daily: 4:45 7:00 matinee: 2:30 late: 12:15
DIRTY GRANDPA daily: 7:00 9:30 matinee: 12:00	DIRTY GRANDPA daily: 5:00 7:15 9:45 matinee: 2:30 late: 12:15
BADMAN VS SUPERMAN DAWN OF JUSTICE 3D daily: 8:00 late: 11:15	BADMAN VS SUPERMAN DAWN OF JUSTICE 3D daily: 9:15 late: 11:45
BADMAN VS SUPERMAN DAWN OF JUSTICE IN 2D daily: 4:00 7:30 matinee: 12:45 late: 11:00	BADMAN VS SUPERMAN DAWN OF JUSTICE IN 2D daily: 5:15 8:30 matinee: 11:45 late: 11:45
LONDON HAS FALLEN daily: 7:30 9:45 late: 11:00	LONDON HAS FALLEN daily: 9:15 late: 11:45
MY BIG FAT GREEK WEDDING daily: 9:30 late: 11:45	MY BIG FAT GREEK WEDDING daily: 9:45 late: 12:00
ZOOPTOPIA daily: 5:00 matinee: 12:00 2:30	ZOOPTOPIA daily: 2:45
MIRACLES FROM HEAVEN daily: 7:00	CUMPROBO CINEMA TICKET VIA SETAR MOBILE

matinee: SATURDAY - SUNDAY | late show: SATURDAY & SUNDAY

Turtug Aruba

(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE**:
592 93 93

TV Teach

Werk Pro-Bo-School

Turisdienste 6:30 pm
vrijdagavond 11:00 am

"Canal 13 Tele Aruba"

Powered by Stichting BEULAH
Wayaca 25 Tel: 690-0099

Donderdag 's morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van mr. R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in de Surfside Marina (Dolphin Room) aan de L.G. Smith Blvd. 7, in het openbaar bij opbod en daarop volgende afwijking, een openbare verkoop worden gehouden:

notariaat
arzagaray & partners

21 april 2016
Veiling | Vindishi | Public Auction

Krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba juncto artikel 68 Overgangswet

Woonhuis | Santa Cruz | Residential | Inzetprijs: Afl. 283.000,00

het recht van erfpacht tot 20 juli 2055 op een perceel domeingrond, groot 848 m², gelegen te Balashi in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie G nummer 264, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Balashi 86-C".

Woonhuis | Savaneta | Residential | Inzetprijs: Afl. 138.000,00

het recht van erfpacht tot 11 mei 2064 op een perceel domeingrond, groot 600 m², gelegen te Rooi Koochi in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie H nummer 364, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Rooi Koochi 72".

Onderhandse biedingen voor bovengemelde registegoederen zijn niet meer mogelijk.

Indien het registergoed niet vrij van gebruik door de eigenaar wordt opgeleverd, kan de koper eventueel de ontruiming bewerkstelligen uit kracht van de grosse van het proces-verbaal van veiling en kwijting. Aan eventuele onjuistheden en/of onvolledigheden in deze advertentie kunnen geen rechten worden ontleend.

Op de openbare verkoop zijn de Algemene Veilingsvoorwaarden van Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden van toepassing. Deze liggen ter inzage op ons kantoor. De AVVE zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg Aruba. Bieders dienen middels een middels bankgarantie financiële goedgehoortheid aan te tonen en een geldig legitimatiebewijs te overleggen.

Voor nadere info: Mw. Jacky Harms
jacky.harms@notarisaruba.com
Notaris Kantoor Yarzagaray & Partners
L.G. Smith Boulevard 20 | Oranjestad
Tel: (+297) 582 2850

Openingstijden op werkdagen: 08:00 - 12:00 & 13:30 - 17:00

www.notarisaruba.com

Scan deze code om direct naar onze website te gaan.



MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com/aruba # Caribbean Cinemas Aruba

APRIL 14 - 20

Met Opera 2015-16
Madama Butterfly
APRIL 15 12:00PM INCOGNITO

THE BOSS
MON-THURS 4:40 | 7:00 | 9:30
FR 4:40 | 7:00 | 9:30 | 11:45
SAT 9:30 | 4:40 | 7:00 | 9:30 | 11:45
SUN & HOL 9:30 | 4:40 | 7:00 | 9:30

BATMAN v SUPERMAN DAWN OF JUSTICE
MON-THURS 5:00 | 6:00 | 8:10 | 9:10
FR 5:20 | 6:00 | 8:10 | 9:10 | 11:20
SAT 1:00 | 2:20 | 5:00 | 6:00 | 8:10 | 9:10 | 11:20
SUN & HOL 1:00 | 2:20 | 5:00 | 6:00 | 8:10 | 9:10

DIRTY GRANDPA
MON-THURS 4:00 | 7:10 | 9:30
FR 4:00 | 7:10 | 9:30 | 11:50
SAT 2:20 | 4:50 | 7:10 | 9:30 | 11:50
SUN & HOL 2:20 | 4:50 | 7:10 | 9:30

MIRACLES FROM HEAVEN
MON-THURS 4:15 | 6:45 | 9:15
FR 4:15 | 6:45 | 9:15 | 11:45
SAT 1:45 | 4:15 | 6:45 | 9:15 | 11:45
SUN & HOL 1:45 | 4:15 | 6:45 | 9:15

ALLEGIANTE
MON-THURS 9:05
FR-SAT 9:05 | 11:45 | SUN & HOL 9:05

ZOOPTOPIA
MON-FR 4:25 | 6:45
SAT-SUN & HOL 2:55 | 4:25 | 6:45

STARTS APR. 21 | CRIMINAL • THE HUNSMAN: WINTER'S WAR • BARBERSHOP: THE NEXT CUT

Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

Download our NEW APP

**NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO**

BREAST CANCER SUPPORT GROUP

Mary Joan

Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

FAVI

**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel: (297) 582-5222/
582-5051,
fax (297) 582-0306
e-mail:
favi@scarinet.aw
website:
<http://www.favi.org>

Moederdag Special

Geniet van onze specials voor moederdag en adverteer in Amigoe!

Voor meer informatie of om uw advertentie te boeken, neem contact met ons via
avisoaruba@amigoe.com
of bel 582-4333

Laat uw klanten tijdig zien wat u te bieden heeft!

AMIGOE

High-risk bedrijven per 1 juli scherp gecontroleerd op veiligheidsinspecteur

ORANJESTAD — Losse elektriciteitskabels of werken met gevaarlijke chemicaliën zonder bescherming. High-risk bedrijven die bekend staan om veel bedrijfsongelukken worden vanaf 1 juli door Dienst Technische Inspectie (DTI) scherp gecontroleerd op het hebben van een veiligheidsinspecteur. Echter werkt DTI voorlopig als tandenloze tijger. Bevoegdheid om boetes op te leggen, hebben zij nog niet.

door onze verslaggever
Bobby Spier

Een nieuwe Ministeriële Beschikking stelt dat alle constructiebedrijven en alle andere werkgevers met tien of meer mensen in dienst, een veiligheidsinspecteur moeten aanwijzen. Dus ook winkels en kantoren. *Amigoe* schreef hier al eerder over. DTI geeft alle

bedrijven de mogelijkheid om te kiezen of zij een door DTI-gecertificeerde veiligheidsinspecteur inhuren of iemand binnen het bedrijf aanwijzen die de veertig uur durende DTI veiligheidsinspecteur / veiligheidsmanager-cursus doet, ter waarde van 3000 florin, die voortaan toeziet op de bedrijfsveiligheid. De aangestelde veiligheidsinspecteur moet

de risico's van een bedrijf in kaart brengen en advies geven om de veiligheid binnen het bedrijf te verbeteren. Dit ter voorkoming van ongelukken en het risico dat mensen arbeidsongeschikt raken.

Laatste details

DTI is bezig met de uitwerking van de laatste details van hun nieuwe beleid en start per 1 juli met het uitvoeren van scherpe controles bij bedrijven. Enrique Maduro van DTI legt aan Amigoe uit dat zij alle high-risk bedrijven als eerste aanpakken. "Er zijn zoveel ondernemingen en soorten bedrijven, daarom

beginnen we eerst met de bedrijven die hoge risico's hebben op bedrijfsongevallen." Dit zijn voornamelijk horecagelegenheden waar slipgevaar op de loer ligt en constructiebedrijven waar men bijvoorbeeld van grote hoogte kan vallen. "Bij SVb vragen we statistieken op waar de meeste bedrijfsongevallen plaatsvinden. Dit zijn meestal constructiebedrijven en horecagelegenheden, dus we concentreren ons daarop. Maar ook op bedrijven die werken met gevaarlijke stoffen, chemische middelen en pesticiden."

Boetesysteem

Echter kan DTI op 1 juli nog

geen boetes uitdelen als bedrijven niet aan de nieuwe beschikking voldoen. "Een boetesysteem hebben we nog niet, maar het zit wel in ons hoofd. We zijn dus nog niet zo ver dat we dan boetes kunnen uitdelen, maar het is in principe ook niet ons doel om hiermee direct te beginnen", vertelt Maduro.

De aanstaande controles zijn er in eerste instantie op gericht om mensen te attenderen op deze nieuwe regels. "We kijken in hoeverre ondernemingen bezig zijn met deze nieuwe veiligheidsverordening en of ze ermee aan de slag gaan." Bij een eventuele tweede con-

trole moeten bedrijven kunnen aantonen dat zij eraan werken. "Als ze niet willen meewerken, dan gaan we een andere kant op. Dan kunnen we wel enige stappen ondernemen." Wat die stappen precies inhouden, maakt Maduro niet duidelijk. In een eerder interview met deze krant zei Silvio Werleman van DTI dat zij mogelijk na drie waarschuwingen een bedrijf kunnen staken en het werk daar plat kunnen leggen.

DTI benadrukt dat per 1 januari 2017 alle bedrijven officieel aan de nieuwe veiligheidsverordening moeten voldoen.

IN HET KORT

Schuilen

Een vrouw in Tanki Leendert zat rustig in haar eetkamer te ontbijten, toen opeens onbekenden haar huis binnen liepen. Omdat ze bang was, hield ze zichzelf schuil achter twee matrassen. Dieven maakten geld en sierraden buit. De vrouw deed aangifte van inbraak.

Gasdief

Ook in de Seroe Dakweg was het raak qua diefstal. Een bewoonster deed aangifte, omdat voor de tweede keer inbrekers haar gasfles hadden buitgemaakt. De dame vroeg om toezicht rond haar huis gedurende de dag.

Tafel op hoofd

Twee landlopers liepen met een bruine eettafel op hun hoofd uit een huis in de Jan de Oudestraat. Een vrouw die de mannen herkende, alarmeerde de politie, omdat zij dit een verdachte situatie vond. Agenten zochten in de omgeving en zagen de mannen opeens met de tafel op hun hoofd sjouwen. Beiden werden direct, zonder dat zij uitleg konden geven, aangehouden en naar de wachtovergebracht voor verder onderzoek.

Geelgroene jurk

Een mannelijke zwerver trok in Paseo Herencia een geelgroene jurk uit een kiosk en rende weg. De verkoopster deed aangifte en de politie ging naar de dief op zoek. Rond zeven uur 's avonds zag een bewaker van het winkelcentrum de man in dezelfde jurk lopen en sommeerde hem om deze uit te trekken. De man smiet boos het kledingstuk op de vloer. De politie kwam erbij en rekende de jurkdief in. De zwever werd tijdelijk opgesloten in het cellencomplex in Shaba en het jurkje werd door de recherche onderzocht.

Hongerig

Een hongerige klant eigende zichzelf in een mini-market twee blikken tonijn en een zak snoep toe. Toen ze bij de kassa kwam, trok ze een wapenstok uit haar broek en bedreigde de caissière. Medewerkers wisten haar te overmeesteren en het wapen uit haar handen te rukken. Haar vriend stond buiten de winkel te wachten en probeerde zijn vriendin te redden. Toen dit niet lukte, pakte hij een paar stenen en vernielde de voordeur. Vervolgens reed hij snel weg op een witte fiets. Agenten controleerde de omgeving, maar zonder succes. De dienstdoende wachter werd in kennis gesteld.

Sociale instanties financieel gesteund door RIU

ORANJESTAD — De stichtingen Family First, Fundacion pa nos Muchanan en Fundacion Guia Mi ontvangen geld van hotelketen RIU. Dat kondigde het hotel deze week aan tijdens een persconferentie. De drie lokale sociale instanties zijn vooral gefocust op het helpen van kinderen en gezinnen.

RIU levert zo elk jaar een bijdrage aan sociale programma's op het eiland en wil op deze manier haar betrokkenheid tonen en zich inzetten voor het welzijn van de inwoners van Aruba. Het geld is zeer welkom en hard nodig, want deze sociale instanties zijn merendeels afhankelijk van deze giften om het hoofd boven water te houden. Tijdens de persconferentie vertelde Danielle Camponovo, RIU's Regional Director, en Catalina Alemany, RIU's Director van maatschappelijk verantwoord ondernemen, dat de keuze dit keer vooral op instanties viel die goed werk verrichten voor kinderen, "want dan pak je problemen bij de wortel aan, en deze groep is vaak het meest kwetsbaar".

Gezinsproblematiek

Eén van de sociale instanties die is uitgekozen is Family



De directies van de stichtingen en RIU

First, die onder leiding staat van Jennie Lion Sjin Tjoe. Zij bedankte RIU van harte en zei dat het geld goed besteed zal worden aan bijvoorbeeld meer professionele begeleiding via artsen, sociale werkers en anderen die kunnen bijstaan om gezinsproblemen aan te pakken.

Pleeggezinnen

Ook Fundacion Guia Mi was één van de gelukkigen die een donatie ontving. Nathalie Tromp vertelde dat elke 'casewerker' maar liefst 35

kinderen onder zich heeft. Zij legde verder uit dat kinderen via een beslissing van het Hof uiteindelijk bij hen terecht komen, nadat er vast is gesteld dat het kind in een heel slechte situatie opgroeit. De verdere begeleiding vindt dan plaats bij Guia Mi. Met de steun van RIU kunnen ze nu meer campagnes organiseren en presentaties geven, waarbij onder andere het tekort aan pleegouders aangekaart kan worden. Er zijn veel kinderen, vooral tieners, die geen pleeggezin hebben,

terwijl dat wel hard nodig is, stelde Tromp.

Cursussen

De derde instantie die gekozen is, is Fundacion pa nos Muchanan. Deze instantie helpt kinderen tot en met 12 jaar via educatie, trainingen en publicaties. Zij werkt vooral direct samen met families en scholen met bijvoorbeeld het geven van cursussen. Ook worden er presentaties gegeven die bedoeld zijn om geweld en misbruik te voorkomen.

Tijdens toerismeconferentie:

‘Vriendelijkheid belangrijk voor Product Aruba’

ORANJESTAD — Opnieuw is tijdens de jaarlijkse toerismeconferentie (CATA) op Aruba besproken hoe men rijkere toeristen kan trekken die meer geld willen uitgeven. De Arubanen moeten vriendelijker zijn tegen toeristen en er moet gewerkt worden aan authentieke, lokale producten.

De conferentie werd deze week gehouden en meer dan honderd deelnemers uit vooral Latijns-Amerikaanse landen waren daarbij aanwezig. Naast een brainstormsessie stonden bezoeken aan hotels op het programma, zoals het Divi resort, waar gasten eerst een presentatie kregen en daarna uitgenodigd werden op een feest (zie foto). Volgens Jossy Figaroa, directeur van Aruba Ports Autho-

rity (APA), zijn toeristen op zoek naar een uniek product. De kwaliteit van dienstverlening moet volgens hem daarom omhoog. "Niet alleen taxichauffeurs of touroperators, mensen die in hotels of bediening of schoonmaak werken, maar wij allemaal moeten daar een bijdrage aan leveren", vindt Figaroa. "Behandel toeristen niet brutaal, maar wees vriendelijk. Dat zal uiteindelijk toeristen trekken." Het unieke is volgens hem te bereiken door een combinatie van toerisme en cultuur. "Vriendelijkheid en gastvrijheid zijn onderdeel van de Arubaanse identiteit", zegt ook Toerisme-minister Otmar Oduber. "Dat moeten we tonen." Daarnaast zijn toeristen op zoek naar lokale producten en ook dat moet worden gestimuleerd met onder andere het Aruba



Certification Program. Ook moeten toeristen die hier al

jaren komen, beloofd worden, zoals in veel hotels ge-

beurt door middel van een prijsuitreiking.

Twee agenten gewond bij rijexamen

ORANJESTAD — Twee politieagenten zijn vanochtend gewond geraakt tijdens de afname van een rijexamen. De agenten zaten in de spiksplinternieuwe lesauto om de vrouwelijke bestuurder te beoordelen op haar rijkunsten. In de buurt van Morgenster werd de vrouw gesommeerd een grote kruising over te steken. Echter ging dit volledig mis. De vrouw reed door de berm, ramde een bord en verloor de macht over het stuur. Vervolgens klapte de auto frontaal op een stenen omheining van een huis. Eén agent brak zijn vingers, de ander werd met pijn aan zijn rug afgevoerd naar het ziekenhuis. De vrouwelijke bestuurder hield geen verwondingen over aan het ongeluk, maar haalde haar rijbewijs niet. De neus van de nieuwe auto is er slecht aan toe.



Prachtig Natuurgebied: Te Koop
17.000m2 prachtig natuurgebied te Boton, Sta. Cruz, **Eigendomsgrond, 1 eigenaar.**
Prachtige uitzichten, vlak terrein helemaal omgeven door knoek. Volledig rust en privacy.
Aantrekkelijk geprijsd. Ook geschikt voor verkaveling. **Tel. 7363627**

PERRY ELLIS

NOW AVAILABLE SHOP

UIT BEELD - IN BEELD

Eén foto zegt meer dan duizend woorden. Het kan intrigeren, emotioneren en *shockeren* of voor eeuwig op je netvlies worden gebrand. *Amigoe* zoekt wekelijks de vijf indrukwekkendste en mooiste foto's uit die de krant om redactionele redenen niet hebben gehaald.

Pais en vree

Medewerkers en het bestuur van nationaal park Arikok hadden deze week een vergadering in de openlucht. Na alle commotie en negativiteit rondom het ontslaan van oud-directeur Emil ter Horst, vond het bestuur het tijd voor positieve energie. Na deze informele bijeenkomst moet iedereen weer met elkaar door één deur kunnen.

Upside van Down

Directeur van RBC Royalbank Pierre Rafini poseerde vorige week met een meisje met het syndroom van Down op de rode loper in Cas di Cultura. Hij was daar als haar begeleider van de modeshow die Fundacion Ban Papia organiseerde. De stichting maakt zich hard voor integratie van verstandelijk gehandicapte kinderen in de samenleving.

Ronde trainen

Over vier weken is de Ronde van Aruba 2016. Marinierskazerne Savaneta traint elke vrijdagochtend met een loopgroep en een vei-

lighheidsauto met instructeur rijdt mee. De training begint om 05.25 uur bij de Fishermans Huts en de groep loopt zeventien kilometer tot aan Bushiribana. Daar stappen de deelnemers in een bus die hen terugbrengt naar de start. Wie wil meetrainen, kan zich aanmelden via de Facebookpagina Sport MSK Savaneta.

Proost

Champagne voor de medewerkers, water voor het vliegtuig na de inaugurele vlucht van Tiara Air naar Curaçao afgelopen maandag. Daar brachten, zoals de traditie is, blusvoertuigen een watersalut.

Dode vis

Eén van de dode vissen die deze week werd afgevoerd, nadat de politie illegale vissers had ingerekend voor de kust van Seroe Colorado. Het ging om een vijftal Venezolanen dat door de Maritieme Politie en de Kustwacht werd onderschept. In totaal werd 30.800 florin aan boetegeld uitgedeeld.



Ronde trainen



Proost



Dode vis



Pais en vree



Upside van down

TRAMPOLIN

Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.

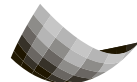
General insurance . Life insurance . Pensions

myguardiangroup.com

HERINNERING

'Bewijs van in leven zijn'

Als pensioenontvanger van Guardian Group Fatum willen wij graag een bewijs dat u in leven bent. U kunt bij de Burgerlijke Stand of Hulpbestuurskantoor een **'uittreksel Attestatie de Vita'** aanvragen en naar ons versturen of persoonlijk inleveren. Anders kunt u bij ons langs komen om een 'bewijs van in leven zijn' formulier in te vullen. Wij helpen u graag bij het invullen van het formulier. Vergeet niet om een geldig identiteitsbewijs mee te nemen. Mochten wij vóór **1 mei 2016** niets van u vernemen dan zijn wij genooddacht uw pensioenuitkering op te schorten. Deze advertentie is tevens geldig voor pensioenontvangers die reeds per 1 november jl. aan dit verzoek hebben voldaan. Indien u niet langs kan komen of vragen heeft, dan kunt u telefonisch contact opnemen met de pensioen afdeling van Guardian Group Fatum Aruba 528-3146.



Guardian Group
Fatum



live easy

Schakel College
MAVO - HAVO - VWO

Open middag

Voor ouders en kinderen
Dinsdag 19 april
16:00 - 18:00 uur

Slagingspercentage > 90%

Kies met kennis van alle feiten voor de toekomst van je kind.

Goede doorstroming tussen mavo / havo / vwo

Leerlingen succesvol op vervolgopleidingen in Nederland, Aruba en USA.

Scholarship programma en betaling is mogelijk in termijnen

Meer informatie:
Seroe Blanco 14
(+297)-583-5333
info@schakelaruba.com
www.schakelaruba.com

Veel persoonlijke aandacht.
Wij halen het maximale uit leerlingen

HIGH PRESSURE - GASOLINE ENGINE

G2800XH HONDA GASOLINE ENGINE GC190 5,5 HP / 2800PSI 1495,-		HD 2.5/27 PB AL 2.5 GPM, 2700 PSI 3495,-		XPERT-HD 3.8/35 P 3.8 GPM, 3500 PSI 2995,-	
G3200XH HONDA GASOLINE ENGINE GX200 6 HP / 3200PSI 1795,-		HD 2.5/27 P ST PLUS (TANK INCLUDED) SUBARU ENGINE, 2.5 GPM, 2700 PSI, 12V BOOSTER PUMP, 100' HIGH PRESSURE HOSE, PROFESSIONAL-DUTY GUN 2995,-		HDS 3.5/30 P CAGE 3.5 GPM, 3000 PSI, HOT WATER 9495,-	

Offers valid on Aruba, while stock lasts. Prices in AWG. Bto & health tax not included.

CARIBBEAN FASTENERS

Aruba

Sabana Blanco 58
Aruba, tel 5828448
aruba@cfh-group.com
Monday - Friday
8.00 - 12.00 / 13.00 - 17.00 h
Saturday 8.30 - 12.00 h

KÄRCHER

Nieuwe dominee wil gemeentes ‘upgraden’

ORANJESTAD — Hij moet er nog steeds aan wennen dat mensen hem aanspreken met ‘dominee’, maar sinds begin dit jaar is Peter Hazenoot toch echt de nieuwe predikant van de Protestantse Kerk op Aruba. Zijn diepste verlangen is om Jezus te laten zien op Aruba en om te dienen in de gemeentes van Piedra Plat en San Nicolas. “Ik hoop dat ik de gemeentes kan upgraden.”

door onze verslaggever
Leanne van Spronsen

Hoewel hij al jaren op Aruba komt, is het toch anders om hier daadwerkelijk te wonen, vindt Hazenoot. Sinds januari woont hij met zijn vrouw en twee jonge kinderen op het eiland. “Ik had gedacht dat het niet zo’n groot verschil zou zijn, omdat we al vier maanden per jaar op Aruba waren. We waren dan altijd onder de *locals*. Toch hadden we dan het gevoel op reis te zijn, omdat we uit onze koffer leefden. Nu zijn we neergestreken.”

Respect

Hoewel hij zich nog steeds een zendingeling voelt, zien mensen hem nu als dominee en dat is wennen. “Dominee is echt een status hier, ik had niet verwacht dat dit zo zou leven.” Lachend: “Het gebrek aan respect dat er was toen ik hier als evangelist rondliep, is nu ruim gecompenseerd met het haast overdreven respect dat er vaak is voor een predikant. Dat ben ik niet gewend. ‘Dominee’ klinkt wat stijf en afstandelijk. *But is comes with the job.*”

Bruisend centrum

Twee gemeentes zijn nu aan zijn leiding toevertrouwd. “Ik ben niet gekomen om



die manier mensen uit de buurt uitnodigen om mee te doen aan het gemeentelven.” Hij ziet het als een vorm van evangelisatie, omdat mensen een uitnodiging kunnen krijgen voor een dienst of gesprek. “Op die manier kunnen we hen bekendmaken met het leven van gelovigen. Dat ze zien dat hun hoop gevestigd is op Jezus en dat ze toch ook een leuk leven kunnen hebben.” Lachend: “Dat bestaat echt!”

Geloofsbeleving

Niet alleen het wonen op Aruba is anders dan verwacht, ook de erediensten verschillen. “Ik had verwacht dat er meer blijmoedigheid zou zijn in de diensten.

Als Nederlander denk je dat het er hier wat losjes aan toe gaat gezien de cultuur, maar het is toch vrij strikt, vrij liturgisch.” Daar is niets mis mee, benadrukt Hazenoot, maar hij wil wel kijken in hoeverre een liturgie uit de jaren zestig van de vorige eeuw nog steeds relevant is voor de geloofsbeleving van mensen tegenwoordig. “Je hoeft het niet weg te gooien, maar je kunt kijken naar welke liederen je zingt en welke instrumenten je gebruikt.

Moet iedereen staan tijdens het zingen of ben je daar vrij in?” Zo draagt Hazenoot bij voorkeur geen toga, maar een collaar, een boordje. Een toga maakt de

afstand tussen predikant en toehoorders groter, vindt hij. “Is dat hoe je kerk wilt zijn of wil je dicht bij de mensen staan?”

Taalbarrière

Hazenoot hoopt dat hij de gemeentes kan upgraden naar een protestantse gemeente anno nu, ‘zonder af te doen aan de rijke inhoud van het Evangelie’. “Dat heeft nog steeds een levensveranderende kracht.” Daarin zou ook gekeken kunnen worden naar de taal waarin deze boodschap wordt gebracht. “Is het nog wel wenselijk om de diensten in San Nicolas in het Nederlands te doen? We moeten altijd bereid zijn offers te brengen of veranderingen door te voeren als dat ten goede komt aan de opbouw van Gods Koninkrijk. Wat is de hartentaal van de mensen?” Daarin zou het goed zijn als de Protestantse Kerk als geheel nadenkt over een Spaanstalige groep, denkt Hazenoot.

Toch is ‘een kerk opbouwen’ niet zijn eerste doel, benadrukt de predikant. Dat is Jezus laten zien op Aruba door Zijn houding over te nemen. Liefdevol en nederig te zijn, dienen. “Ik wil het Evangelie brengen. Daarom gaat mijn hart nog steeds uit naar het straatwerk en blijf ik dat ook doen naast het gemeentewerk. Niet alleen in de Protestantse Kerk, maar voor heel Aruba.”

Peter Hazenoot (1983) groeide op in Katwijk aan Zee en verblijft al tien jaar elk kwartaal een maand op Aruba, waar hij werkte voor radioprogramma's en evangeliseerde onder de prostituees in San Nicolas. In Nederland sprak hij op zondagen in diensten, leidde doordeweeks Bijbelstudies en hielp bij het opbouwen van gemeentes. Hazenoot heeft geen theologische opleiding, maar rondde wel een Bijbelschool af en volgt nu een thuisstudie theologie. Na de pensionering van dominee Dekker werd Hazenoot aangesteld als predikant van de gemeenten van San Nicolas (Nederlandstalig) en Piedra Plat (Papiamentstalig). In beide kerken is elke zondag een dienst. Aan de Pastoor Hendrikstraat begint die om 9.00 uur (tegenover Scol di Arte) en in Piedra Plat 92 om 17.30 uur.

Informatieavond Watty Vos Boulevard



Foto: Aren Rasnjijn

ORANJESTAD — Burgers krijgen op woensdag 20 april de gelegenheid om informatie te krijgen en om vragen te stellen over de aanleg van de Watty Vos Boulevard. Momenteel wordt gewerkt aan de Milieu Effect Rapportage (MER) van het project waarvan de aanleg naar schatting tweeënhalve jaar gaat duren. Gisteren werd tijdens een persconferentie bekendgemaakt dat MGM Source het kantoor is dat belast wordt met het onderzoeken van de sociaaleconomische impact die de aanleg van de ringweg zal hebben op omwonenden. De financiering van het

PPP-project zelf is naar verwachting eind juni rond. Dan gaat aannemer Mota-Engil aan de slag met de eerste werkzaamheden. Waar precies die zullen plaatsvinden, is echter nog niet bekend, aldus DOW-functionaris Jossy Kock.

Op de vraag of burgers met klachten ook daadwerkelijk iets kunnen laten wijzigen aan de plannen, gaf hij gistermiddag echter te kennen dat daar op zich niet veel ruimte voor is. Wie informatie over het project wil hebben en vragen heeft, kan dus aanstaande woensdagavond vanaf zeven uur naar MFA Noord.

Zeg het maar

De redactie van Amigoe schrijft elke dag over het nieuws op Aruba. Van de Landsbegroting tot het dierenasiel en van scherpe interviews tot het aan de kaak stellen van misstanden. Maar wat vindt ons vaste lezerspaneel van de gebeurtenissen deze week?

Een boze vader kladde meerdere malen het woord ‘pedofiel’ op openbare plekken in Oranjestad. Zijn kinderen zouden zijn misbruikt, maar de verdachte liep een jaar na aangifte nog vrij rond. Inmiddels is de verdachte aangehouden. **Moet het Openbaar Ministerie dergelijke (kindermisbruik/zaken binnen een bepaalde termijn afhandelen?**

Rozetti (50), vrouw, beleidsmedewerker:

“Ik heb alle begrip voor de vader en het vandalisme dat hij heeft gepleegd om aandacht voor de zaak van zijn kind/kinderen te krijgen. Je voelt je hulpeloos. Waarschijnlijk een ingewikkelde zaak voor het OM en wie weet is er personeelstekort, maar dan moet dat zeker (ook) opgelost worden. Zulke zaken zijn moeilijk te bewijzen. Ik begrijp dat je niet zomaar iemand kan beschuldigen, want daar zouden mensen (ook) misbruik van maken. Aan de andere kant krijg je dat een pedofiel misbruik maakt van de wet voor wat betreft bewijsbaarheid (het woord van een minderjarige versus het woord van een pedofiel). Als ouder kun je (alleen) je kinderen leren om zich te beschermen. Ik pleit dat een pedofiel levenslang opgesloten wordt of zelfs (medisch) gecastreerd wordt, want een pedofiel ‘geneest’ niet. De angst en de pijn bij zo’n kind zal zijn/haar hele leven blijven; dat gaat ook niet weg. Wat willen wij?”

Leopoldo (64), rijksambtenaar:

“Misbruik van kinderen is niet niks. Vooral op Aruba, waar kinderen toch al veel gekoesterd worden door ouders. Het onderzoek door het OM van dergelijke mogelijke misdaden moet dan ook met hoge prioriteit worden aangepakt, ongeacht of de zaak ingewikkeld is. Door er hoge prioriteit aan te geven en meer mensen in te zetten, zal het minder tijd kosten. Dus moeten mijns inziens dergelijke onder-

zoeken binnen een termijn van drie maanden worden afgerond. Ik ben bang dat het OM te veel gebruik maakt van haar discretionaire bevoegdheid om haar prioriteit elders te leggen. Ondanks dat het strafbaar is om zomaar gebouwen dan wel andere voorwerpen te bekladden, is het doel om aandacht te trekken om zodoende het onderzoek te versnellen, wel bereikt. Ik denk ook dat het gebrek aan communicatie door de meeste Arubaanse overheidsinstanties leidt tot dergelijke wanhoopacties. Communicatie op een transparante manier door de overheid is op dit eiland nog steeds zoek. Het OM, veelal bemand door Nederlanders van Europese origine waar het normaal is om op een open en transparante wijze te communiceren met de bevolking aldaar, moet dan ook het voorbeeld hiervoor geven.”

Lex (43), man, fotograaf:

“Op z’n minst zou het zo moeten zijn dat de dader beperkt wordt in zijn vrijheid lopende het onderzoek in deze zaak. Feit dat hij op vrije voeten rondloopt en wellicht nieuwe slachtoffers zou kunnen maken, is voor betrokkenen en ook de maatschappij een verschrikkelijke gedachte. Dat het onderzoek meer dan een jaar duurt, bevreemd me. Het zou de hoogste prioriteit moeten hebben en het zou zeer zeker binnen een wettelijk bepaalde termijn tot een zitting/veroordeling van de verdachte moeten komen. De wanhoopscenen van de vader, die ik veroordeel, resulteren er gelukkig in dat er aandacht is voor dit probleem.”

Joëlle (24), vrouw, docent:

“Het bekladden van gebouwen is een uiting van frustratie op de trage werkwijze van het OM. Het is echter belangrijk dat het onderzoek door het OM goed gebeurt. Het is frustrerend voor de ouders om de dader nog steeds vrij rond te zien lopen. Het zou daarom goed zijn als het OM prioriteit geeft aan kindermisbruikzaken en deze binnen een bepaalde termijn afhandelt. Wanneer iets snel onderzocht wordt na de feiten, verloopt het onderzoek ook gemakkelijker dan een jaar na dato nog dingen moeten onderzoeken. Ook zou het helpen als er openheid komt over de gang van zaken.”

OM maandagmiddag dicht

ORANJESTAD — Het Openbaar Ministerie (OM) is maandag 18 april vanaf één uur ’s middags gesloten in verband met de uitvaartplechtigheid van een mede-

werker. De balie is die dag tot 11.30 uur open.

Dat heeft het OM gistermiddag bekend gemaakt via een persbericht.

Salud!

Meest invloedrijke persoon publieke gezondheid

Henry Does is arts en schrijver. Op deze plek beziet hij elke zaterdag het dagelijks leven door de bril van de gezondheid. Voor reacties op deze column: henrydoes@hotmail.com. Kijk voor een minder stressvol leven op www.positivehealth.nl.

De arts Machteld Huber is onlangs tijdens het Nationaal Congres Volksgezondheid verkozen tot meest invloedrijke persoon in de publieke gezondheid (*public health*) van Nederland. Huber is in 2014 aan de Universiteit Maastricht gepromoveerd op het formeren van een nieuwe definitie voor gezondheid. De titel van haar proefschrift was: ‘Towards a new dynamic concept of Health. Its operationalisation and use in public health and healthcare, and in evaluating health effects of food’. Meerdere wetenschappers vinden de definitie van gezondheid, zoals de Wereld-

gezondheidsorganisatie (WHO) van de Verenigde Naties die hanteert, verouderd. Het is een definitie waarbij gezondheid neerkomt op een toestand van ‘compleet welbevinden’. Volgens Huber zou praktisch iedereen een patiënt zijn die doorlopend behandeling nodig heeft. Zij ontwikkelde samen met de Gezondheidsraad en ZonMW, een organisatie die onderzoek financiert, een nieuw, dynamisch concept dat veerkracht (*resilience*) en zelfredzaamheid van mensen als uitgangspunt neemt. Niet de beperkingen, maar de mogelijkheden komen centraler te staan. De mens meer als subject dan als object van behandeling. Huber formuleert haar concept als volgt: ‘Gezondheid als het vermogen zich aan te passen en een eigen regie te voeren in het licht van de fysieke, emotionele en sociale uitdagingen van het leven’. Zij benadrukt

dat haar concept, anders dan de WHO-definitie, de potentie benadrukt om gezond te zijn of te worden, zelfs wanneer er sprake is van ziekte. Daarbij zijn persoonlijke groei en ontwikkeling en het vervullen van persoonlijke doelen in het leven net zo belangrijk.

Gevolgen voor de zorg

Een definitie fungeert als een lens, waardoor bepaalde aspecten van de realiteit meer of minder worden belicht. Huber heeft het nieuwe concept getoetst bij patiënten, behandelaars en beleidsmakers. Om het concept te operationaliseren, introduceerde ze het begrip ‘positieve gezondheid’, bestaande uit zes dimensies waaraan je gezondheid kunt aflezen: lichamelijke functies, mentale functies en beleving, de spirituele/existentiële dimensie, kwaliteit van leven, sociaal-maatschappelijke participatie en dagelijks

functioneren. Deze werden vervolgens kwantitatief getest onder tweeduizend *stakeholders*. Er bleken grote verschillen te bestaan in interpretatie wat betreft inhoud van gezondheid: beleidsmakers, onderzoekers en artsen hadden een ‘smalle’, biomedische interpretatie (waarbij vooral belang werd toegekend aan zaken als lichamelijke functies), terwijl patiënten het begrip juist heel breed opvatten en alle zes de dimensies bijna even belangrijk vonden. Volgens Huber voelen patiënten, doordat de nadruk ligt op veerkracht en eigen regie, zich in hun kracht aangesproken en niet uitsluitend benaderd als zieke. Voor deze groep zijn sociale participatie en zingeving minstens zo belangrijk als aandacht voor hun fysieke klachten. Het is belangrijk dat een arts dat ook ziet. Ook de publieke gezondheidszorg is met positieve gezondheid aan de slag gegaan, zowel in de manieren

van het in kaart brengen van de gezondheid van populaties, evenals in praktijkinterventies. In veel beleidsplannen van gemeentelijke gezondheidsdiensten is positieve gezondheid opgenomen.

Met haar Institute for Positive Health willen Machteld Huber en medewerkers het gedachtegoed van de positieve gezondheid verder ingang doen vinden in de zorg, zowel curatief als publiek. De benadering is ook beïnvloed door een belangrijke ontwikkeling binnen de psychologie, waarbij de afgelopen twee decennia veel onderzoek zich is gaan richten op de positieve capaciteiten van mensen, zoals wijsheid en positieve emoties. Dat onderzoek heeft inmiddels geleid tot een nieuw domein: de positieve psychologie. Positief en negatief, het is natuurlijk geen of-of verhaal, maar een kwestie van nadruk en blikverruiming.



Foto: Maarten Tromp

Televisieprogramma's

Nederland

14:25 Het beste brein van Nederland
15:45 De kwis
16:30 Studio sport Eredivisie
17:30 Studio sport
18:00 Journaal
18:10 Lewis
19:50 EenVandaag
20:20 Journaal
20:25 Journaal
20:48 Tekst-tv

Zondag 17 april
2:05 Nederland in beweging
2:30 Tijd voor MAX
3:30 WNL op zondag
4:30 VPRO Vrije geluiden
5:20 Boeken op reis met Wim Brands

6:00 Journaal
6:10 Buitenhof
7:10 Studio sport
9:15 Studio sport
10:45 Studio sport
12:00 Journaal
12:10 Studio sport
13:00 Studio sport Eredivisie
14:00 Journaal
14:25 De reünie
15:20 Eén tegen 100
16:15 Studio voetbal
17:10 De kwis
17:55 Journaal

Nederland

15:20 Andere tijden
16:00 Nieuwsuur
16:35 No offence
17:25 No
19:15 De nachtzoen
19:25 Nieuwsuur
19:55 Nieuwsuur
20:27 Tekst-tv

Zondag 17 april
1:00 Jacobine op zondag
1:30 Adieu God?
1:55 De wandeling
2:25 De verwondering
2:55 Bakkie troost
3:10 Nederland zingt op zondag
3:55 De kapel
4:05 Metterdaad
4:15 Geloofsgesprek
4:30 Eucharistieviering
5:35 De nieuwe wereld
6:19 Wilde ganzen
6:25 Bakkie troost
6:55 Fryslân dok

BVN

15:50: Sesamstraat
16:05: NOS Journaal
16:10: Caps Club
16:35: Koken met Van Boven
17:00: De Kennis van Nu
17:25: EenVandaag
17:55: NOS Sportjournaal
18:00: VRT Journaal
18:35: Twee tot de zesde macht
19:30: NOS Journaal
19:45: Weerbericht Europa/
19:50: Het beste brein van Nederland
21:00: De Kwis
21:40: Rambam
22:10: NOS Studio Sport Eredivisie
23:00: Nieuwsuur
23:30: Weerbericht Amerika/Ca-ribiën
23:35: NOS Studio Sport
23:55: Iedereen beroemd

Zondag 17 april
00:00: VRT Journaal
00:30: De Wandeling
01:00: Het Familiediner
01:40: Landinwaarts

7:30 Ondersteboven - Nederland in de jaren 60
8:20 Andere tijden
9:00 Oriental Odyssey
9:30 Zen en de kunst van compassie

10:00 Brainwash talks
10:20 100% Hindoe?
10:53 Socutera
11:00 Journaal
11:10 Jacobine op zondag
11:40 Kunstuur
12:10 Podium Witteman
13:15 Close Up: Nelsons no. 5
14:15 Op zoek naar Frankrijk
15:05 VPRO Tegenlicht
16:00 Nieuwsuur
16:35 De monitor
17:05 Kruispunt
17:30 De kist

Nederland

14:40 Empire
15:25 Empire
16:10 Soundbreaking
16:10 3Doc: U kunt nog stemmen
18:20 Gomorra
19:10 Weekendcrashers
19:45 Het beste van 101TV
21:45 Tekst-tv

Zondag 17 april
0:30 Pingu
0:35 Sarah en Eend
0:45 Mike de ridder
0:55 Pieter Konijn
1:05 Kikker & vriendjes
1:15 Apennoten
1:25 Kindertijd
1:50 Shaun het schaap
2:00 The jungle book
2:10 Twisted whiskers
2:25 Studio snugger
2:40 Zappsport
3:00 Ik ben Willem
3:15 Weekend met Willie
3:25 De proefkeuken
3:50 Taarten van Abel
4:20 SpangaS
5:10 Caps club
6:50 Brugklas
7:40 Peperbollen
8:15 Jill
8:30 Hip voor nop
9:00 Willem Wever
9:30 Zoon van Rambow
11:00 Zappsport
11:15 De magische winkel
11:30 Thunderbirds are go!
12:00 De dokter Corrie show
12:25 Zapp weekjournaal
13:00 Welkom in

02:05: Puberruil Zapp
02:30: BinnensteBuiten
02:55: Weekoverzicht SpangaS
03:50: Sesamstraat
04:05: NOS Journaal
04:10: Caps Club
04:35: Koken met Van Boven
05:00: De Kennis van Nu
05:25: EenVandaag
05:55: NOS Sportjournaal
06:00: VRT Journaal
06:35: Twee tot de zesde macht
07:30: NOS Journaal
07:45: Weerbericht Europa/
07:50: Het beste brein van Nederland
09:00: De Kwis
09:40: Rambam
10:10: NOS Studio Sport Eredivisie
11:00: Nieuwsuur
11:30: Weerbericht Amerika/
11:35: NOS Studio Sport Iedereen beroemd
11:55: VRT Journaal
12:00: De Zevende dag
14:35: Buitenhof

13:25 de Gouden Eeuw
13:44 Zapp echt gebeurd
13:44 Socutera
13:45 3 op reis
14:20 Project Orpheus
15:20 Draadstaal
15:50 Missie Aarde
16:20 The Graham Norton show
17:10 3Lab

TeleCuraçao

17:00 21st Century
17:30 Caribbean Newsline
18:00 Aruba Week in Review
19:00 A Betta Place
19:30 Voice Of Our Children
20:00 Music Videos
20:30 Music Videos/Robbie's Lottery
22:00 Caribbean Lottery/
22:30 Music Videos
Transparence TV

Zondag 17 april

15:00 The Assemblies of Yahweh
15:30 Music Videos
16:00 Bringing Christ to the Nation
16:30 TBA
17:30 Jesus the Healer of Nations
18:00 Turning Point
18:30 Robbie's Lottery/TBA
19:00 Speaking of Everything
19:30 Primetime with Beverly Hyman
20:00 Music Videos
21:00 Happy Family Hour
22:00 Caribbean Lottery/
22:30 Jesus the Healer
Bahai Faith



Schedule zaterdag en zondag

00:30 Night With Seth Meyers
01:30 Last Call With Carson Daly
02:00 The Meredith Vieira Show
03:00 Steve Harvey (NBC)
04:30 1st Look (NBC)
04:30 HouseSmarts (NBC)
05:00 1st Look (NBC)
05:30 Open House NYC (NBC)
06:00 Saturday Today in New York
07:00 Today all new (NBC)
09:30 George to the Rescue
10:00 Floogals (NBC)
10:30 Nina's World (NBC)
11:00 Ruff, Ruff, Tweet and Dave
11:30 Astroblast (NBC)
12:00 The Chica Show (NBC)
12:00 Barclays Premier League Soccer (NBC)
13:00 Premier League Goal Zone
14:30 PGA Tour Golf (NBC)
15:00 News 4 New York (NBC)
18:00 NBC Nightly News (NBC)
19:00 Resumen di siman ATV
20:00 Mesa Rondo ATV
21:00 Figure Skating (NBC)
23:00 News 4 New York (NBC)
23:30 Saturday Night Live (NBC)
01:00 1st Look (NBC)
01:30 Talk Stoop (NBC)
02:00 1st Look (NBC)
02:30 Open House NYC (NBC)
03:30 Access Hollywood
04:30 Paid Programming
05:30 On the Money (NBC)
06:00 Sunday Today in NY (NBC)
08:30 Open House NYC (NBC)
09:00 Today (NBC)
10:00 Resumen di siman ATV
11:30 Joel Osteen (NBC)
12:30 Trend Alert repeat ATV
13:00 Mesa Rondo ATV
15:00 PGA Tour Golf (NBC)
18:00 News 4 NewYork (NBC)
18:30 NBC Nightly News (NBC)
19:00 Little Big Shots (NBC)
21:00 The Carmichael Show
21:30 Crowded (NBC)
22:00 Hollywood Game Night
23:00 News 4 NY (NBC)

ORANJESTAD - De Algemene Rekenkamer (ARA) informeert dat zij in verband met een tijdelijke verhuizing, van 15 april tot en met 18 april 2016 gesloten zal zijn voor het publiek. Vanaf 19 april 2016 zal de Algemene Rekenkamer haar deuren weer openen voor het publiek op haar tijdelijke locatie aan de Zoutmanstraat 6, Oranjestad. De telefoonnummers en het faxnummer blijven ongewijzigd, te weten: Telefoon (297) 582-5448 en Fax (297) 582-7687. De Directie van ARA verontschuldigt zich voor het ongemak en heet het bevolking dank voor het begrip.

Kerkdiensten

Protestantse Gemeente

Sunday 8.30 – 9.30
Worship service in English at Seroe Colorado Community Church. The service is informal and the dresscode is “come as you are”.

Zondag 10.30 – 11.40
Eredienst in het kerkgebouw aan Wilhelminastraat 1; mensen van alle gezindten zijn welkom. Zingen en toepassing van de Bijbel staan centraal. De voertaal is Nederlands, met een korte samenvatting in het Engels. Er is een aparte ruimte met uitleg voor kinderen tot 12 jaar, en een crèche voor de kleinsten. Na de dienst praten mensen gezellig na in onze koffiekamer.

Dresscode is “island elegance”.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozario
Francisca Groen
Bobby Spier
Leanne van Spronsen
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbaire@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

ZONDAG

17 april 2016

Overwegend zonnig met windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.

Zonsopgang 06:26	Zonsondergang 18:52
Max. Temp. 32°	Neerslag 10%
Wind 33 km/u Oost	Luchtvochtigheid 71% UV Index Extreem

ZONDAGNACHT

Gedeeltelijk bewolkt met windvlagen vanuit het oosten tussen 25 en 40 km/u.

Maansopgang 15:34	Maansondergang 03:25
Min. Temp. 26°	Neerslag 20%
Wind 29 km/u Oost	Luchtvochtigheid 84%

Dienstdoende huisartsen

Weekenddienst

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost
Hospitaal 527-4580
16 april 2016 - **Dr. Aljaf**
17 april 2016 - **Dr. Jansen**

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico
San Nicolaas 524-8833
16 & 17 april 2016 - **Dr. v/d Linden**

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica Seroe Preto
584-4833
Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica Trupiaal
583-8558

Aankomsttijden

Cruiseschepen

Maandag, 18 Apr. 2016

Coral Princess
07.00- 12.30

sudoku 15 april

SOLUTION:

1	6	5	4	8	3	9	2	7
3	7	9	2	5	6	8	1	4
2	4	8	7	1	9	5	3	6
6	1	2	9	3	7	4	8	5
9	5	3	1	4	8	7	6	2
4	8	7	6	2	5	3	9	1
7	9	1	8	6	4	2	5	3
5	2	4	3	9	1	6	7	8
8	3	6	5	7	2	1	4	9

UNIVERSAL

Sudoku Puzzle

Complete the grid so that every row, column and 3x3 box contains every digit from 1 to 9 inclusively.

5	9		7				2	
7				2	8		5	
			2	5	1			
2								
8				5				7
								9
					4	9	6	
	8		2	7				3
Oranjestad	3				5		9	2

DIFFICULTY RATING: ★★★★★★

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Jon Cryer, 51; Martin Lawrence, 51; Ellen Barkin, 62; Kareem Abdul-Jabbar, 69.

Happy Birthday: Step up and take action. Money matters look promising, as long as you invest in yourself and what you have to offer. You will entertain your audience and be an encouraging force among your friends, peers and family. An energetic, resourceful attitude will help you outshine any competition you encounter along the way. Romance will enhance your personal life. Your numbers are 5, 13, 24, 26, 33, 40, 49.

ARIES (March 21-April 19): Take a serious look at your current position. Expand your prospects by networking with upbeat individuals. Travel, interviews, meetings or challenging yourself to take on something new will lead to a new beginning. 5 stars

TAURUS (April 20-May 20): Consider a way to include the people you care about in your plans to avoid an emotional dispute. Your friends and family members will provide you with the support and encouragement to reach your goal. 2 stars

GEMINI (May 21-June 20): Look for a way to please someone you love, and you'll encourage a healthy relationship with promising prospects. Fixing up your home or making changes to your current living arrangements will bring you happiness, stability and a bright future. 4 stars

CANCER (June 21-July 22): Get your facts straight by doing research and observing. Don't be surprised if someone is insincere or tries to mislead you. Make changes at home that will give you the incentive to start a new hobby or project. 3 stars

LEO (July 23-Aug. 22): Be reasonable, but don't forgo something you long for to accommodate someone who tends to be a bully. Take control and make your plans clear. Love, romance and passion are highlighted along with personal accomplishments. 3 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): Weigh the ups and downs of a situation involving a partner. Once you do, you will discover the solution is easier than originally anticipated. Follow through and be confident in your decision. It might not be possible to please everyone. 3 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): Embrace the changes going on around you. Not everyone will like your choices, but if your decisions make you happy, you will have no regrets. A romantic plan will help bring a current relationship to a higher level. Entertain and be entertained. 4 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Opportunity knocks, and the coast is clear. Take the high road to victory and enjoy the ride. Travel plans and mixing business with pleasure will lead to new ideas and profitable joint ventures. Work toward positive change. 4 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): Don't let what someone else does interfere with your plans. Move forward with the changes that will bring you satisfaction, happiness and a better home life. Romance will be rewarding, but indulgence will be costly. Stay within your budget. 2 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): Don't get involved in neighborhood disputes. Your efforts will go further if you focus on your home, property and building a more secure base for your family. Stick to what you know best and avoid confrontation. 3 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): Consider how you have handled money and health issues and you will come up with a solution that will lead to good fortune in all aspects of life. Revive what has worked for you in the past and let go of what hasn't. 3 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): You'll need to put in extra effort if you want to avoid criticism or complaints. Avoid people who have a tendency to bully others. Join a group that shares the same morals, likes and beliefs as you. 3 stars

‘Geen duidelijke afspraken tussen ziekenhuis en regering’ Aanhoudende problemen Sehos

WILLEMSTAD — “Het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) heeft aanhoudende financiële tekorten en kan hierdoor niet in de behoefte aan materiaal, personeel en medicijnen voorzien.” Dat stelt Alexander Saleh, de voorzitter van de Vereniging Medisch Specialisten Curaçao (VMSC). Volgens Frank Poen, de nieuwe bestuursvoorzitter van het ziekenhuis, zijn er echter onduidelijkheden op hoger niveau.

Poen, die sinds deze week de functie van bestuursvoorzitter vervult, wil niet direct spreken van een crisissituatie, maar juist kijken naar waar het ziekenhuis wel toe in staat is met de beperkte middelen. “Er liggen grotere verantwoordelijkheden, maar het kan niet mislukken. Dat is niet aan de orde.”

De VMSC uit zich echter explicieter en laat weten dat er volgende week dinsdag een vergadering plaatsvindt, waarbij het ziekenhuisbestuur een plan zal presenteren. Saleh vertelt dat de Raad van Toezicht, de zorgvakbond CBV, de Raad van Bestuur en de VMSC dan bij elkaar zullen komen om te bespreken hoe de organisatie gaat lopen en hoe het zit met de financiën.

“Het is de bedoeling dat het ziekenhuis dan weer een paar maanden verder

kan. De oplossingen zijn echter heel marginaal. We houden ons hart vast.” De VMSC sluit zich met haar zorgen aan bij de CBV. De zorgvakbond maakt zich namelijk ook grote zorgen over het middelentekort binnen het ziekenhuis.

Geen steekspel

Saleh benadrukt dat hij hier overigens niet mee wil zeggen dat het bestuur zijn best niet doet. De betalende instanties moeten namelijk ook meewerken en over de brug komen op het moment dat het moeilijk is. Hij doelt hiermee op de overheid en de Sociale Verzekeringbank (SVB). “Het moet geen steekspel worden, want de bevolking is hier het slachtoffer van. Het gaat hier om het algemeen belang.” Daarnaast zou het Sehos het door de bouw van Hospital Nobo Otrobanda (HNO) zwaar te verduren heb-

ben. Door de drilboren is er sprake van een hels kabaal. Saleh vraagt zich daarom af of men goed heeft nagedacht over de consequenties van de bouw. “Er wordt onvoldoende overlegd over de gang van zaken en wat acceptabel is. Het wordt niet als een vraagstuk bij ons neergelegd.”

Weerslag op zorg

Het primaire probleem – de financiële tekorten van het Sehos – zorgt ervoor dat maatregelen worden doorgevoerd die misschien onacceptabel zijn voor de patiënten. “Dit zal leiden tot complicaties in de zorg.” Saleh vreest zodoende voor de toekomst van het ziekenhuis, omdat hij niet weet hoe men de tijd tot de oplevering van HNO gaat overbruggen. “Naar buiten toe lijkt het misschien of het redelijk gaat, maar de situatie is eigenlijk onacceptabel.”

Medisch directeur Franke Schepervestigt dat er gesprekken plaatsvinden tussen de stakeholders. “We moeten dit gezamenlijk trekken.” Hij kan echter nog niet zeggen hoe het traject eruit gaat zien. “We

moeten met alle partijen tot een consensus komen”, aldus Scheper. Poen concludeert dat alle stakeholders begrijpen dat het een moeilijke situatie is. “Samen met het ministerie en intern wordt er keihard gewerkt om tot oplossingen te komen.”

Volgens de nieuwe bestuursvoorzitter, Frank Poen, moeten er duidelijke afspraken worden gemaakt over wat de overheid verwacht van het Sehos. Het ziekenhuis heeft vervolgens de verplichting om duidelijk te maken hoe ze het geld besteden. “Dat is nooit makkelijk. Aan een ziekenhuisbegroting zijn zoveel elementen gekoppeld.”

Budget

In eerste instantie moet daarom op hoger niveau worden gekeken naar de oorzaak van het tekort: “Hoe is dit tekort tot stand gekomen? Is er wel sprake van een tekort of is het budget niet toereikend, terwijl het zorgpakket is veranderd?” Als blijkt dat het budget te beperkt is, kan het zijn dat het ziekenhuis niet efficiënt werkt,

maar het kan ook zijn dat er een heleboel nieuwe taken zijn bijgekomen en zaken duurder zijn geworden. Daarover moet helderheid worden gecreëerd. Onopgemerkt veranderen de kosten, maar achteraf is dit vaak moeilijk te herleiden omdat het erin is geslopen. Er moet constructief worden afgestemd of het budget nog wel klopt.”

Het is volgens hem niet vanzelfsprekend de schuld van het ziekenhuis, maar ook niet die van de overheid. “Als er onvoldoende afstemming is, krijg je situaties waarin het geld te weinig is voor wat er moet gebeuren. Hierdoor is het probleem deels structureel, maar ook deels acuut.”

Hij beaamt dat er natuurlijk efficiëntieslagen gemaakt kunnen worden, maar dat is niet de factor die het structureel tekort veroorzaakt. “We moeten onze eigen verantwoordelijkheid nemen, maar er is ook een politieke verantwoordelijkheid om ervoor te zorgen dat het werk kan worden verricht en daarover moet overeenstemming worden bereikt.”

Rekentrap voor Schweitzer-school



WILLEMSTAD — De Dr. Albert Schweitzer FO-school is sinds kort voorzien van een echte ‘reken-trap’. Dit is een idee van het Haags Centrum van Onderwijsadvies (HCO) en heet EénTreeDrie.

EénTreeDrie voorziet bestaande trappen binnen basisscholen van leuke, creatieve en kleurrijke bedrukkingen. Iedere keer als de kinderen de trap ge-

bruiken, krijgen ze op een speelse manier de rekentafels aangeboden. Deze herhaling zorgt ervoor dat de kinderen deze tafels binnen de kortste keren uit het hoofd hebben geleerd. “Laat de kinderen maar stampen op onze rekentrap!”

De trap is gerealiseerd dankzij sponsoring en medewerking van lokale bedrijven.

VVD: Mishandeling vreemdeling onacceptabel

DEN HAAG — VVD-Tweede Kamerlid André Bosman vindt het onacceptabel als mensen in de Vreemdelingenbarak op Curaçao inderdaad mishandeld blijken te worden. Hij vraagt een duidelijke uitspraak van minister Ronald Plasterk dat Curaçao moet zorgen voor veilige gevangenis en vraagt welke ondersteuning Nederland geeft.

In een brief die Bosman vandaag naar de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties stuurde, verwijst hij naar de Amigoe.

De krant maakte eerder deze maand melding van een mishandeling van een 19-jarige Surinamer, die op zijn uitzetting wacht in de Vreemdelin-

genbarak op het terrein van de SDKK-gevangenis. Na een drugscontrole in het complex werd de man door bewakers mishandeld. Zijn ouders hebben aangifte gedaan en het Openbaar Ministerie en de gevangenis onderzoeken de zaak.

“Deelt u de mening dat misstanden zoals vermeld in het krantenartikel onacceptabel zijn? Deelt u de mening dat Curaçao als land verantwoordelijk is voor de misstanden in de gevangenis van Curaçao?” aldus Bosman. De VVD’er wil verder weten of Plasterk vergelijkbare gevallen van mishandeling in de gevangenis kent en vraagt tot slot of Nederland de kans loopt om hierop aangesproken te worden door de Verenigde Naties.

Centraal overheidsgebouw van de baan

WILLEMSTAD — Er komt geen centraal overheidsgebouw waar alle ambtenaren van het land Curaçao zullen worden ondergebracht. Dit heeft minister Suzy Camelia-Römer (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PNP) donderdag bekendgemaakt tijdens de wekelijkse persconferentie van de ministerraad.

In een besluit van de Raad van Ministers van 18 maart vorig jaar werd gesteld dat het nieuwe overheidsbouw op het voormalige Amstel-terrein zou komen. Indertijd was afgesproken dat in het nieuw te bouwen pand de kerndiensten van de overheid op één centrale locatie bijeen zouden worden gebracht.

Maar het besluit was aanleiding voor forse kritiek vanuit de politiek en de samenleving. Velen vroegen zich af waarom het Amstel-terrein niet goed was voor de bouw van een nieuw ziekenhuis, maar wel goed genoeg om ambtenaren te huisvesten. Ook waren er vraagtekens waarom er niet voor een locatie of gebouw in de binnenstad was gekozen. In augustus vorig jaar gaf de verantwoordelijke minister

Etienne van der Horst (Bestuur, Planning en Dienstverlening, Pais) in een vergadering van de Staten aan, dat de regering had besloten om de uitvoering van het project op het Amstel-terrein stop te zetten. Aanleiding hiervoor waren de vele vragen en twijfels van de Staten. Indertijd kondigde de minister aan dat, rekening houdend met de bezwaren van het parlement, de Raad van Ministers (RvM) zich nogmaals over het besluit om tot een centrale huisvesting en de beste locatie hiervoor, zou buigen.

Maar volgens Camelia-Römer is het onderwerp van een centraal overheidsgebouw binnen de coalitiepartijen besproken en is er besloten dat er geen centraal gebouw zal

komen waarin de overheid vierduizend ambtenaren gaat onderbrengen. Een van de redenen was volgens de minister, en zij verklaarde het hiermee eens te zijn, dat, mocht de overheid besluiten zich uit de binnenstad – Punda, Otrobanda en Scharloo – terug te trekken, er weinig achter zal blijven. De minister benadrukte dat wereldwijd, in steden met monumenten, de overheid juist in deze gebouwen is gevestigd, alhoewel dit vaak duurder is vanwege onderhoudskosten. “De hogere prijs die je voor het onderhoud betaalt, accepteer je als belastingbetaler, omdat hiermee je nationaal erfgoed wordt behouden en onderhouden.

Daarom ben ik er dan ook geen voorstander van om de overheid uit de binnenstad te halen. Ik ben zelfs blij met het feit dat lokale ondernemers appartementen in de binnenstad aan het bouwen zijn.” De minister brak verder een lans voor meer woningen in de binnenstad, om zo een levendige en bruisende stad te creëren.

PWFC en CBH/OVP bij referendum AGT

WILLEMSTAD — Twee vakbonden zullen meedoen aan het referendum onder het personeel van havenbedrijf Antillean General Transport (AGT). Dit bevestigt Landsbemiddelaar Anthony Obispo. Het referendum werd aangevraagd door vakbond PWFC. Andere vakbonden hadden tot gisteren de tijd om zich officieel aan te melden.

Op dit moment wordt het personeel van AGT vertegenwoordigd door CBH/OVP. Het is deze vakbond die zich als tweede

heeft aangemeld om aan het referendum voor vertegenwoordiging van het personeel van AGT deel te nemen. Eer-

der had CBH/OVP al aangegeven aan het referendum deel te zullen nemen. Inmiddels heeft deze vakbond ook het vereiste aantal lidmaatschapskaarten van 50 procent plus één van het AGT-personeel aan het Bureau Landsbemiddelaar overhandigd. Iets wat PWFC bij haar verzoek voor het referendum ook al had gedaan.

PWFC en CBH/OVP zijn de twee vakbonden die het nu tegen elkaar zullen gaan opnemen tijdens het referendum, waarvoor nog een datum moet worden vastgesteld. In de komende periode zal het Bureau Landsbemiddelaar om de tafel zitten met alle betrokken partijen. Tijdens dit overleg zal een datum voor het referendum worden vastgesteld.

DP presenteert nieuwe leider officieel



Foto: Ken Wong

DP-woordvoerder Edvin Itrausquin, partijleider Geraldine Schepervboer-Parris en partijvoorzitter Frank Gressman tijdens de presentatie van de lijsttrekker en nieuwe leider van de Democratische Partij (DP).

WILLEMSTAD — De Democratische Partij (DP) heeft Geraldine Schepervboer-Parris deze week officieel gepresenteerd als haar nieuwe leider. Zij zal de lijst van de rode partij aanvoeren bij de verkiezingen van 30 september. De lijst van de DP zal uit louter vrouwen bestaan.

Schepervboer-Parris is advocate en is werkzaam bij advocatenkantoor Schepervboer & Parris advocaten. De nieuwe leider heeft sociaal Curaçao tot haar prioriteit gemaakt. Onderwijs en werkgelegenheid hebben voor haar prioriteit.

De nieuwe DP-leider ziet onderwijs als de basis voor de ontwikkeling van het eiland. “Als wij ervoor zorgen dat onze kinderen goed onderwijs krijgen en gezond zijn, dan is dat een belangrijke stap voor het eiland. Het zal dan op termijn bijdragen aan de groei van de economie, een gezond financieel klimaat en daling van de criminaliteit.” De nieuwe DP-leider werd maandag tijdens een partij-assemblee gekozen. De partij is optimistisch ten aanzien van de komende verkiezingen. Deze week werd zij officieel gepresenteerd door haar partij.

MEO ontvangt Cubaanse functionarissen



Foto: Ministerie van Economische Ontwikkeling

WILLEMSTAD — De minister van Economische Ontwikkeling, Eugene Rhuggenaath (PAR), ontving deze week een delegatie vanuit Cuba, die in het kader van een handelsmissie op Curaçao is. Het doel van deze handelsmissie was om kennis te maken met Curaçao en met het eiland te bieden heeft op het gebied van toerisme, logistiek, alternatieve energie en de internationale financiële sector. Ook zijn de mogelijkheden om samen te werken onderzocht en werden informatie en kennis uitgewisseld. Verder konden diverse lokale bedrijven, die te maken hebben met de voornoemde sectoren, zich inschrijven voor een gesprek met een vertegenwoordiger van de Kamer van Koophandel van Cuba. Dit om de mogelijkheden tot zakendoen met Cuba te bekijken. Rhuggenaath is overigens in januari dit jaar al voor een handelsmissie op Cuba geweest. Op de foto de delegatie uit Cuba, Rhuggenaath en enkele beleidsmedewerkers van zijn ministerie.



Onderzoek alcohol- en drugsgebruik onder Bonairiaanse jongeren

KRALENDIJK — Komende week start een eilandelijk onderzoek naar het gebruik van alcohol en drugs onder jongeren. Het onderzoek is nodig om inzicht te krijgen in het gebruik van deze genotmiddelen onder deze doelgroep. Met de informatie uit het onderzoek kunnen gerichter programma's en campagnes ontwikkeld worden, om te voorkomen dat jongeren alcohol of drugs gaan gebruiken. Het onderzoek zal plaatsvinden op de Scholengemeenschap Bonaire.

Alcohol- en drugsgebruik onder jongeren vormt een serieuze bedreiging voor de jeugd. Gebruik ervan kan op latere leeftijd fysieke en emotionele gezondheidsproblemen veroorzaken.

Het 'Onderzoek alcohol en drugs 2016' is het eerste specifieke onderzoek naar alcohol- en drugsgebruik onder de jongeren op Bonaire. Het vormt een verdieping van de eerdere ge-

dane Youth Health Study uit 2013.

Het onderzoek wordt uitgevoerd door Stichting Verslavingszorg en Psychiatrie in samenwerking en opdracht van de afdeling Publieke Gezondheidszorg (GGD) van het Openbaar Lichaam Bonaire. Een gespecialiseerd team zal alle klassen langsgaan met een vragenlijst. Deze vragenlijst zal klassikaal worden afgenomen onder begeleiding van een professional uit het team.

Kinderen leren tradities Dia di Rincon

KRALENDIJK — Om de tradities van Dia di Rincon levend te houden, organiseert de openbare bibliotheek deze maand een serie workshops voor kinderen. Nadat ze eerder al kennismakten met de muziek, leerden ze de afgelopen week repa's van 'maishi chiki' te maken. Deze maïspannenkoekjes zijn een traditioneel gerecht in de krioyo-keuken.

Kinderen van de naschoolse opvang 'Rayonan di solo' leerden van juf Jenny Crestian hoe ze de pannenkoekjes moesten bakken. Ze gebruikte daarvoor een traditionele bakplaat. De kinderen hielden bij het keren. Toen de 'repa's' klaar waren mochten de kinderen proeven. Ze dronken er een beker-tje 'pinda chocolademelk' bij.



Vaccinatieweek Bonaire

KRALENDIJK — Komende maandag start op Bonaire de vaccinatieweek. De afdeling Jeugdgezondheidszorg geeft in deze week ouders de kans om met hun kind langs te komen om het, indien nodig, te laten vaccineren.

Ook ouders die nieuw zijn op Bonaire worden uitgenodigd om met de vaccinatiekaart langs te komen bij de afdeling Jeugdgezondheidszorg. De vaccinaties worden dan geregistreerd en de kinderen kunnen uitgenodigd worden als er vervolgvaccinaties nodig zijn. Voor deze vaccinaties zijn in-

loopsprekuren op maandag 18 en dinsdag 19 april van 12.30 tot 16.00.

Voor meisjes tussen 12 en 14 jaar in het voortgezet onderwijs is er de mogelijkheid om de HPV-vaccinatie te krijgen. Dit is een vaccinatie tegen het Human Papilloma Virus. De meisjes ontvangen hiervoor

via school (SGB) een uitnodigingsbrief met een informatiefolder.

Voor deze inenting kunnen de meisjes terecht op woensdag 20 en donderdag 21 april van 13.00 tot 16.30 uur, en op vrijdag 22 april van 12.30 tot 15.00 uur.

Alle vaccinaties kunnen worden gehaald bij het Centrum voor Jeugd & Gezin aan de Kaya Prinses Marie 7. Meer informatie: afdeling Jeugdgezondheidszorg, tel. 715-7200.

Zitting verschoven naar juli

Bordeeieigenaren blijven vastzitten

PHILIPSBURG — De regiezitting in de zogenoemde 'Papegaai'-zaak, betreffende uitbuiting van vrouwen, mensenhandel en vrijheidsberoving in het bordeel Casa Blanca in Oyster Pond op St. Maarten, vond donderdagmorgen plaats.

De drie verdachten verschenen voor de rechtbank om de aanklachten tegen hen te horen, maar er bleek nog een struikelblok te zijn omdat een aantal getuigen nog gehoord moest worden. De regiezitting zal op 20 juli plaatsvinden.

Casa Blanca-eigenaar C.P. en drie managers werden op 16 november jongstleden gearresteerd op verdenking van mensenhandel. Samen met twee andere verdachten zullen zij in de hoofdzitting op 25 mei terechtaan.

Het lokale OM heeft in het onderzoek samengewerkt met het OM van de Dominicaanse Republiek. Drie man-

nen werden gearresteerd op verdenking van uitbuiting van vrouwen, voornamelijk uit de Dominicaanse Republiek, en een vierde verdachte werd later gearresteerd voor wapenbezit. Huiszoekingen maakten ook deel uit van het onderzoek.

Zo'n 35 vrouwen hebben getuigd en beschuldigen het Casa Blanca-management van misbruik en het vasthouden tegen hun wil, toen zij werkzaam waren in het bordeel. Sommige vrouwen verklaarden dat zij moesten werken tijdens hun menstruatie-periode en dat ze misbruikt waren door het management.

Advocaat Shaira Bommel vroeg om vrijlating van alle drie de verdachten, gezien de tijd die het OM neemt om de aanklachten tegen haar cliënten op te stellen. De rechter ging niet in op het verzoek en verlengde de opsluiting van de verdachten gezien de ernst van de misdaden waarvan zij beschuldigd worden.

Het OM stelde dat de verdachten achter de tralies moeten blijven, aangezien de getuigen uitgebreid verklaringen hebben afgelegd over vrijheidsberoving, een boetesysteem, onredelijke kosten tot wel 3000 dollar, die zij terug moesten betalen door sex met klanten te hebben voor 50 dollar, bedreiging met geweld, afpersing en misleiding, uitbuiting en mensenhandel.

De verdachten D.J.E. (31),

J.P.R. (44) en A.T.M.R. (38) werden woensdag voorgeleid. Officier van justitie Maarten Noordzij zei tijdens die zitting dat alle verdachten werden aangeklaagd voor betrokkenheid bij mensenhandel tussen 1 januari 2010 en 16 november 2015, en voor vrijheidsberoving van vrouwen die werkten bij Casa Blanca in de genoemde periode. J.P.R. en A.T.M.R. werden ook aangeklaagd voor illegaal wapenbezit. De verdachten gaven geen krimp toen de rechter hen niet vrij liet, en verlieten zonder enige expressie de zaal.

Het OM is nog steeds op zoek naar enkelen van de getuigen die stellen misbruikt te zijn door het management toen zij in het bordeel werkzaam waren.

Mbo-studenten op studiereis in Colombia

KRALENDIJK — Acht mbo-studenten van de Scholengemeenschap Bonaire hebben afgelopen maand een studiereis gemaakt naar Colombia. Ze volgden daar lessen bij SENA, een mbo-school in Bogotá.

De contacten met Colombia kwamen tot stand tijdens de World Skills America's, vakwedstrijden voor mbo-studenten. Er volgde een uitnodiging van de school in Bogotá om de Bonairiaanse studenten extra te trainen op het gebied van gipswandconstructies en stucwerk.

De studenten zijn enthousiast over de uitwisseling met SENA. Zo zegt Jean-Carlo Thodé: "Ik heb het gevoel dat ik dankzij deze studiereis op de goede weg ben om een geschikte kandidaat te zijn om deel te nemen aan de World Skills America's in november 2016! Ik ben er nog niet, maar ga wel heel erg mijn best doen om mijn doel te bereiken." En Diego Ortiz Zuniga is zo onder de indruk van de faciliteiten

in Bogotá dat hij overweegt een vervolgopleiding in Colombia te gaan doen.

De studenten moesten zelf het geld voor de reis bijeen brengen. Dat deden ze onder meer door voor de nieuwe basisschool Strea Briante een greenhouse, een kippenren, picknicktafels en tuinbanken te maken.

In november 2016 zal de beste student van de mbo-bouwopleiding van de SGB, Bonaire vertegenwoordigen op de World Skills America's. Dit is de grootste competitie binnen de America's op het gebied van beroepswedstrijden.

De studenten die aan deze studiereis hebben deelgenomen zijn: Subrina Gibbs, Jean-Carlo Thodé, Jean-Neitha Peternella, Nakisha Balentin, Sjoerd Kalkman, Jarnick Trinidad, Diego Ortiz Zuniga en Suandy Pieters.

De reis vond plaats onder begeleiding van de docenten Sian Moeljoredjo en Martijn Baptiste.



Rico SGB

Studenten aan het werk in Colombia

Forse kritiek oppositie op aanpassing aov/aww-wet

WILLEMSTAD — "Deze wet is discriminerend, onrechtvaardig en getuigt van een gebrek aan creatieve oplossingen." Dit bracht onafhankelijk Statenlid Marilyn Moses gisterochtend naar voren tijdens een Centrale Commissie-vergadering van de Staten. Zij is niet te spreken over het voorstel van de regering om de pensioenuitkering aov/aww voor niet-ingezetenen met 10 procent te korten.

Het voorstel van de regering betreft een nieuwe versie van het oorspronkelijke voorstel om de aov/aww-wet aan te passen. Dit voorstel ging uit van een korting van 25 procent en was aanleiding voor kritiek vanuit de samenleving en de politiek, waarop de regering besloot om het voorstel aan te passen. Maar deze aanpassing ging voor velen vanochtend niet

ver genoeg. Vooral vanuit de oppositiepartijen kwam er forse kritiek. Zo gaf Moses toe dat de ouderdomsverzekering op Curaçao – de aov – met problemen te maken heeft, maar de oplossing die de regering op papier heeft gezet kon niet op haar steun rekenen. "Het is discriminerend. Het maakt onderscheid in waar je woonachtig bent. Het stimuleert gepensioneerden niet om na hun

pensioen naar het eiland terug te keren. Het is ook geen creatieve oplossing, want waarom wordt er niks gedaan aan al die werkgevers die hun premies niet betalen?" vroeg het voormalige Pais-lid zich af.

Respect

Ook Amerigo Thodé (MFK) had geen boodschap aan het voorstel van de regering. "Dit is niet alleen discriminerend. Wij dienen op te komen voor onze gepensioneerden in plaats van hen met maatregelen te treffen. Zij hebben ervoor gezorgd dat wij nu zijn waar we zijn. Waarom is er niet voor een andere oplossing gekozen? De regering kiest ervoor

om adviezen van de Sociaal Economische Raad (SER) en de Raad van Advies (RvA) naast zich neer te leggen. Deze regering respecteert de wet niet."

PAR-Statenlid Armin Konket hamerde op het feit dat de regering een keuze moest maken en dat zij hierbij haar verantwoordelijkheid moet nemen. Nu geen beslissingen nemen houdt in dat de premie voor alle gepensioneerden omhoog moet. "De regering heeft er bewust voor gekozen om de personen die niet op het eiland woonachtig zijn en die in vergelijking met ingezetenen minder hebben bijgedragen, meer bij te laten dragen. Het alternatief was om iedereen meer te

laten betalen."

Verantwoording

Konket stond ook stil bij het niet opvolgen van de adviezen van de SER en de RvA door de regering. Hij verwees in dit verband naar het Memorie van Antwoord bij de wet, waarin de regering aangeeft dat onder voorwaarden aan de hoogte van de aov getornd mag worden. Internationale verdragen stellen dat dit niet onmogelijk is, mits de regering dit goed kan verantwoorden. Maar dit argument kon niet op goedkeuring van Moses rekenen, die het als een gevaar voor de democratie beschouwde dat de regering zomaar adviezen van instanties zoals

de RvA en de SER naast zich neer kan leggen.

Pais-Statenlid Alex Rosaria riep zijn toehoorders op om niet te vallen voor populistische kretes dat niet alleen de pensioengerechtigde leeftijd, maar ook de pensioenpremie omlaag kan. Hij vroeg aan de regering om aan te geven wat de huidige stand van zaken is van het aov-fonds. De Pais-leider kondigde aan dat zijn partij er alles aan zal

doen om te voorkomen dat het aov-fonds in de problemen komt. Rosaria had ook kritiek op de manier waarop de regering de wijzingen in de wet wil doorvoeren.

Niet door een nota van wijzigingen in te dienen, maar via een gewijzigde versie van het originele ontwerp. Volgens Rosaria druist dit in tegen de Staatsregeling van het Land Curaçao.



Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption
www.arubaanimalshelter.com

Dodental beving Japan stijgt verder

TOKYO — Het dodental van de aardbeving van vrijdag in Japan blijft oplopen. Zeker 41 mensen kwamen om door de beving op het zuidelijke eiland Kyushu, meldt onder andere *The Japan Times*. Het was de tweede beving die Japan deze week trof. Meer dan tweeduizend mensen raakten gewond.

Door de beving met een kracht van 7.3 stortten gebouwen in en ontstonden modderstromen. Tientallen mensen liggen waarschijnlijk nog onder de puinhopen bedolven. Het reddingswerk wordt bemoeilijkt door een reeks naschokken. Haast is geboden, zei premier Shinzo Abe, vanwege de wisselvallige weersverwachtingen. Neerslag kan de beschadigde gebouwen verder verzwakken en nieuwe aardverschuivingen veroorzaken. Duizenden militairen, brandweermensen, agenten en medici zijn naar het getroffen gebied gestuurd om hulp te verlenen. Het epicentrum van de beving lag in de buurt van de stad Kumamoto. In heel de stad met een inwonertal van 730.000 is de stroom uitgevallen. Mensen die in de buurt van een dam wonen zijn geëvacueerd vanwege instortingsgevaar. Het Japanse Rode Kruis heeft acht medische noodhulpteams ingezet om te helpen bij de evacuatie van getroffen burgers. Daar



Foto: AFP

Niet alleen in de stad Kumamoto is het een ravage, maar ook daarbuiten op de snelwegen.

naast zijn hulpgoederen uitgedeeld aan mensen in opvanglocaties, waaronder 5000 dekens, 500 hygiënekits en 200 slaapmatten en

kussens. Na de aardbeving kwam het tot een kleine uitbarsting van de vulkaan Aso, die ook op Kyushu ligt. Over de gevolgen daarvan

bestond niet direct duidelijkheid. Een rookpluim steeg op tot zo'n honderd meter boven de vulkaan, die tot de grootste actieve vul-

kanen ter wereld behoort. Het gebied werd donderdag ook al opgeschrikt door een beving van 6.6. Toen vielen er zeker negen doden.

Meer kans op atoomproef na mislukte rakettest

SEOUL/WASHINGTON — Zuid-Koreaanse functionarissen en internationale experts denken dat Noord-Korea mogelijk binnen enkele weken een vijfde atoomproef houdt, nu een raketlancering jammerlijk is mislukt.

De regerende Noord-Koreaanse Arbeiderspartij houdt begin mei een congres. Leider Kim Jong Un wil dan vermoedelijk zijn prestaties bij het versterken van het militaire vermogen van

Pyeongyang over het voetlicht brengen. Er moet dan wel iets zijn om trots op te zijn, en een mislukte raketlancering is dat niet. "Noord-Korea is in staat elk moment een nieuwe kern-

proef te houden, als Kim Jong Un daartoe besluit", zei een Zuid-Koreaanse functionaris, die betrokken is bij het nationale veiligheidsbeleid. Na de mislukte raketlancering mogen 'aanvullende provocaties' worden verwacht.

Een nieuwe rakettest is niet waarschijnlijk, als Noord-Korea de oorzaak

van het mislukken van de lancering van gisteren niet heeft achterhaald, zegt John Schilling van de website 38 North. De website, die ontwikkelingen in Noord-Korea volgt, meldde gisteren nieuwe activiteit bij het atoomcomplex Nyongbyon die erop wijst dat Noord-Korea bezig is plutonium te winnen uit atoomafval, mogelijk voor een atoombom.

IS-propaganda bij chauffeurs Europarlement

BRUSSEL — Bij twee chauffeurs van het Europees Parlement is propagandamateriaal van terreurorganisatie Islamitische Staat gevonden, zo berichtte het Duitse magazine *Der Spiegel* vandaag.

Eén geval deed zich in Straatsburg voor, het andere in Brussel, schreef het blad op gezag van met de zaak vertrouwde bronnen. De twee betrokken personen zijn ontslagen, de politie on-

derzoekt de zaak. Wanneer het propagandamateriaal, in het bijzonder cd's, precies werd gevonden, is niet duidelijk. Het Europees Parlement wenst voorlopig niet te reageren. Het vervoer

van Europarlementariërs in Brussel en Straatsburg vormt al langer onderwerp van discussie, zeker nadat bleek dat een van de daders van de aanslagen in Brussel korte tijd voor het Europees Parlement gewerkt had. Deze week werd in het Europees Parlement nog gestemd over een voorstel om een eigen vervoersdienst te

beginnen. Op dit moment staan externe bedrijven in voor het vervoer van parlementsleden, goed voor 65 chauffeurs in Brussel en 85 in Straatsburg. Door een eigen vervoersdienst op te starten hoopt Europa chauffeurs beter te screenen en op te leiden. Een eigen dienst zou wel miljoenen euro's extra kosten.

Doden bij gevechten in Libië

BENGHAZI — Zeker vijftien leden van de veiligheidsdiensten in Libië zijn de afgelopen twee dagen bij gevechten in Benghazi om het leven gekomen. Nog eens veertig anderen raakten gewond bij pogingen om eerder gewonnen terrein op Islamitische Staat te consolideren, meldden medische bronnen.

Gisteren hebben twee IS-terroristen zelfmoordaanslagen gepleegd in de buurt van een cementfabriek, in het westen van de stad waar de veiligheidstroepen standhouden. Een van de bommen veroorzaakte slachtoffers, zei een legerwoordvoerder. Libië is in een crisis beland na de afzetting van dictator Muammar Kaddafi in 2011. Sinds 2014 is het geweld verder geëscaleerd. Eind vorige maand kwam in de Libische hoofdstad een door de Verenigde Naties gesteunde regering van nationale eenheid aan, die probeert vaste grond onder de voeten te krijgen. Deze moet uiteindelijk de twee huidige rivaliserende regeringen in het diep verdeelde



Foto: APPI/ Springer

Een vrachtwagen verwijdt de resten van een uitgebrande auto na een autobom op een security post in het Saddada gebied in de buurt van de oostelijke Libische stad Misrata.

land vervangen. Het Westen hoopt dat Libië de veiligheids-crisis en politieke chaos weet te beëindigen en dat een aantal gewapende groeperingen

zich verenigen in de strijd tegen Islamitische Staat. De Duitse minister van Buitenlandse Zaken Frank-Walter Steinmeier bracht vandaag

een kort verrassingsbezoek aan de Libische hoofdstad Tripoli. Samen met de Franse minister van Buitenlandse Zaken Jean-Marc Ayrault wil

Steinmeier een teken van steun geven aan de nieuwe regering van nationale eenheid, in het door oorlog verscheurde land.

SGP: Meer boerenverstand voor Den Haag

HOEVELAKEN — Het moet uit zijn met de valse concurrentie voor onze boeren uit landen waar niet dezelfde eisen gelden en dus ook met 'kippen uit Brazilië waar geen oog is voor dierenwelzijn'.

Dat zei SGP-leider Kees van der Staaij vandaag in Hoevelaken op de partijdag. Bij duurzame landbouw 'met aandacht voor dierenwelzijn' hoort een nette prijs voor de boer, vindt hij. "Regel die prijs dan ook." Ook moet er volgens hem een eind komen aan 'de overmacht van supermarkketens die prijzen laag houden'.

Regelgeving moet ook beter aansluiten op de praktijk in de agrarische sector, vindt Van der Staaij: "Een beetje meer boerenverstand zou Den Haag niet misstaan."

Van der Staaij had ook nog een sneer naar D66: "Terwijl de wereld in brand staat, komt D66 met de ene schrapwet na de andere om de politieke sfeer te zuiveren van alle christelijke invloeden." Hij verwees onder meer naar het voorstel om de 'gratie Gods' uit wetten te halen. "Afbraakpolitiek. Politiek vandalisme." Het is volgens hem 'juridische nonsens' dat er door de scheiding van kerk en staat niets anders op zit. Het is volgens hem 'platte seculiere politiek met een sterke ideologische lading'. CDA-leider Sybrand Buma viel Van der Staaij bij in het radioprogramma Kamerbreed. D66 is volgens hem aan het doorslaan. Buma grijpt 'werkelijk niet' welke zin D66 erin ziet. Het lijkt er wel op dat christenen hun mening alleen achter de eigen voordeur mogen uitdragen, vreest Buma.

Zware gevechten in Afghaanse provincie Kunduz

KABUL — De Afghaanse provincie Kunduz is in de afgelopen nacht opgeschrikt door hevige gevechten tussen de veiligheidsdiensten en de Taliban.

De gevechten vonden plaats in en rondom de gelijknamige provinciehoofdstad, zei een woordvoerder van de politie. Bij het ochtendgloren waren de meeste militan-

ten verdreven. Details over doden of gewonden gaf de woordvoerder niet.

Met het begin van de lente is ook de start van het gebruikelijke voorjaarsoffensief van de Taliban ingeluid. De stad Kunduz was vorig jaar twee weken lang volledig in handen van de Taliban. Ook dit jaar lijkt de extremistische beweging haar pijlen weer op Kunduz te richten.

Burgemeester Johnson:

Obama hypocriet over EU-referendum

LONDEN — De Amerikaanse president Barack Obama is hypocriet bezig door zich uit te spreken voor een Brits lidmaatschap van de Europese Unie. Dat vindt de burgemeester van Londen Boris Johnson, meldde de BBC vandaag. Johnson voert zelf campagne voor een zogenoemde Brexit.

De Britse bevolking gaat op 23 juni naar de stembus om zich uit te spreken over het lidmaatschap van de EU. Obama werd onlangs naar

zijn mening gevraagd over het referendum en schaarde zich achter het ja-kamp. Hypocriet, vindt de Londense burgervader, want de Ver-

enigde Staten zouden nooit een deel van hun soevereiniteit opgeven. "Ik vind het absoluut van de zotte dat de Amerikanen ons de les lezen over het opofferen van onze soevereiniteit, terwijl de Amerikanen zich niet eens willen aansluiten bij de internationale conventie over de wetten op zee, laat staan het Internationaal Strafhof."

Komiek Böhmermann kondigt tv-pauze aan

BERLIJN — Na de felle debatten over zijn Erdogan-gedicht hebben televisiekomiek Jan Böhmermann en productiemaatschappij BTF vandaag een vier weken durende televisiepauze aangekondigd.

De publieke zender ZDF en internet 'moeten zich weer op de echt belangrijke dingen zoals de vluchtelingen-crisis, kattenvideo's of het liefdesleven van Sophia Tho-

malla concentreren', schreef de satiricus op zijn bekende ironische wijze op Facebook. Böhmermann had in zijn satirische tv-show Neo Magazin Royale de Turkse pre-

Plekje in Vaticaan voor vluchtelingen Lesbos

ATHENE — Paus Franciscus is vandaag na zijn bezoek aan het Griekse eiland Lesbos met een voller vliegtuig teruggekeerd naar het Vaticaan: twaalf vluchtelingen die op Lesbos zaten worden opgevangen in de kerkstaat, liet het Vaticaan weten.

"De paus wilde een verwelkomend gebaar richting vluchtelingen maken", aldus een verklaring van het Vaticaan. "Hij wordt in het vliegtuig vergezeld door drie gezinnen uit Syrië, twaalf mensen in totaal, onder wie zes kinderen." Franciscus wilde met zijn bezoek aan het Griekse eiland, waar het afgelopen jaar tienduizenden mensen aankwamen vanuit Turkije, de vluchtelingen een hart onder de riem steken. Hij werd vergezeld door twee andere geestelijk leiders: patriarch Bartholomeus I van de Oosters-orthodoxe kerk en Ieronymus II, het hoofd van de Grieks-orthodoxe

kerk. Het trio werd ontvangen door de Griekse premier Alexis Tsipras en bracht onder meer een bezoek aan het vluchtelingenkamp in Moria. Daar werden ze verwelkomd door tientallen minderjarige vluchtelingen, van wie velen zonder begeleiding de oversteek vanuit Turkije hebben gemaakt. In een tent sprak de paus met gezinnen die de kerkvader over hun ontberingen vertelden.

De drie geestelijken wilden met hun bezoek de aandacht vestigen op het lot van de vluchtelingen. "Het is een treurige reis", zei de paus tijdens de vlucht naar Lesbos. "We worden geconfronteerd met de grootste humanitaire catastrofe sinds de Tweede Wereldoorlog." Het bezoek werd afgesloten in de haven van Mytilini, waar Franciscus een minuut stilte in acht nam voor de duizenden vluchtelingen die de oversteek van Turkije naar Griekenland niet overleefden.

Euro

Verliezen

AMSTERDAM — De Europese beurzen zijn gisteren na een relatief kalme sessie met verliezen gesloten. In Amsterdam was verzekeraar NN Group (Nationale-Nederlanden) de sterkste daler bij de hoofdfondsen. Elders in Europa stonden onder meer de koersen van Europese automakers onder druk. Op het Damrak ging de AEX met een verlies van 0,1 procent op 450,59 punten de handel uit. De MidKap daalde 0,3 procent tot 682,17 punten. De belangrijkste graadmeters in Londen, Frankfurt en Parijs sloten 0,4 procent in de min. NN Group zag zijn beurswaarde met 2,7 procent dalen. ING heeft zijn resterende belang van ruim 14 procent in de verzekeraar verkocht. De bank zelf sloot met een kleine winst van 0,2 procent. KPN was in de AEX de sterkste stijger, met een plus van 1 procent. Bij de middelgrote fondsen kroonde bodemonderzoeker Fugro zich tot winnaar. Het aandeel ging 5,5 procent omhoog, geholpen door een adviesverhoging door SNS Securities. De Franse producent van auto-onderdelen Faurecia (min 3,6 procent) kwam met magere resultaten over het eerste kwartaal. Daarbij was de onderneming voorzichtig over de rest van het jaar. In het kielzog gingen automakers als Renault (min 1,9 procent), Daimler (min 2,1 procent) en PSA Peugeot Citroën (min 3,3 procent) omlaag. Ook Volkswagen zag zijn beurswaarde dalen. Uit cijfers van de Europese autobranchevereniging bleek dat het marktaandeel van Volkswagen naar het laagste niveau in vijf jaar is gedaald. Het aandeel verloor 2,4 procent. De Deense producent van dure televisies en audiosystemen Bang & Olufsen verloor in Kopenhagen 6,7 procent. De onderneming maakte bekend dat overnamegesprekken met het Chinese Sparkle Roll Group op niets zijn uitgelopen. De euro was 2,010 gulden waard, tegen 2,004 gulden aan het slot van de beurshandel op donderdag.

Wall Street

Stapje terug

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn gisteren met kleine verliezen gesloten. Beleggers verwerkten onder meer cijfers over de Amerikaanse industriële productie en het consumentenvertrouwen. Zwaargewicht Apple deed een stap terug na berichten over een verdere verlaging van de productie van iPhones. De leidende Dow-Jonesindex sloot uiteindelijk met een verlies van 0,2 procent op 17.897,46 punten. De breed samengestelde S&P 500 daalde 0,1 procent tot 2080,73 punten en de technologiebeurs Nasdaq sloot 0,2 procent lager op 4938,21 punten. Apple verloor 2 procent. De techreus zou volgens berichten ook in het tweede kwartaal de productie van iPhones terugschroeven, omdat de vraag naar de apparaten tanende is. In het kielzog van Apple gingen ook toeleveranciers mee omlaag. Zo verloor de Nederlandse chipproducent NXP, dat genoteerd is in New York, 1,3 procent. Ook Broadcom en Qorvo en Qualcomm deden een stap terug. De noodlijdende Canadese producent van treinen en vliegtuigen Bombardier, die ook in de VS genoteerd is, won ruim 5 procent. De onderneming staat volgens ingewijden op het punt een deal te sluiten met Delta Air Lines over de levering van 75 vliegtuigen. Daarbij zou het bedrijf een noodpakket van de Canadese overheid om de boedel te redden hebben afgeslagen. Amerikaanse olie werd 2,7 procent goedkoper op 40,38 dollar per vat. De Brentprijs, die geldt voor olie uit Europa, het Midden-Oosten en Afrika, daalde met 1,7 procent tot 43,08 dollar per vat.

Panama Papers:

G20 dreigt belastingparadijzen met maatregelen

WASHINGTON — De landen van de G20 overwegen maatregelen te nemen tegen belastingparadijzen die internationale regels negeren. Dat stelden de ministers van Financiën van de club van ‘s werelds belangrijkste economieën gisteren, na overleg rond de IMF-bijeenkomsten in Washington.

De G20 werkt met denktank OESO aan regels die belastingontwikijing internationaal moeilijker moeten maken. Landen worden daarbij opgeroepen mee te doen aan de automatische uitwisseling van fiscale informatie.

Daardoor wordt het lastiger voor personen en bedrijven om hun vermogen te verstoppen. Tegen landen die weigeren mee te doen moeten sancties worden overwo-

nen, vinden de ministers. De G20 gaf verder aan dat de internationale economie nog altijd een bescheiden herstel toont. De groei wordt echter onverminderd van vele kanten bedreigd. Vooral de dreiging van terrorisme en een mogelijk vertrek van Groot-Brittannië uit de EU hangen als donkere wolken boven de wereldeconomie. Ook de vele oorlogen en de enorme vluchtelingenstroom kun-

nen de economische groei in potentie een stevige dreun geven.

De ministers herhaalden hun belofte dat alle beschikbare instrumenten zullen worden gebruikt om de economie te stimuleren. Ze beloofden daarbij ook af te zien van protectionistische maatregelen en van een wisselkoersbeleid dat andere landen opzettelijk benadeelt.

SER: TTIP mag mens en milieu niet schaden

DEN HAAG — Het Amerikaans-Europese handelsverdrag TTIP mag mens en milieu niet gaan schaden. Daarom moet dat vooraf goed worden onderzocht, adviseert de Sociaal-Economische Raad (SER) gisteren.

Veel mensen zijn volgens SER-voorzitter Mariëtte Hamer bang dat door afspraken over vrijhandel tussen de VS en Europa regels en voorschriften ter bescherming van bijvoorbeeld voeding, milieu en klimaat minder streng worden in Europa. “Deze moeten worden gewaarborgd”, zei ze. Overheden moeten volgens de SER in staat blijven om de bescherming van die belangen op hetzelfde niveau te houden of te verbeteren.

Bepaalde diensten moeten van algemeen publiek belang kunnen worden verklaard en daarmee worden uitgezonderd van het vrijhandelsverdrag. Het advies komt overeen met de inzet van Nederland en de Europese Commissie in de onderhandelingen. Een oordeel heeft de SER nog niet over het verdrag, aangezien de onderhandelingen nog gaande zijn. Een wereldwijd akkoord blijft volgens de SER de

voorkeur houden. Het verdrag mag geen belemmering vormen voor deelname van bijvoorbeeld derdewereldlanden of voor een nieuw wereldwijd handelsakkoord. Volgens voorzitter Hans de Boer van werkgeversorganisatie VNO-NCW kan het verdrag tegenwicht bieden aan de onzekerheden in de internationale politiek en economie. “Het slechten van handelsbarrières kan een krachtige impuls opleveren voor de economie.” Tegenstanders van het TTIP menen dat het SER-advies in de praktijk een duidelijk nee betekent tegen het verdrag. “De eisen die de pol-

der aan duurzame handelsverdragen stelt kunnen nog wel ambitieuzer, maar ook aan de kaders van de SER voldoet TTIP al niet”, aldus Milieudefensie, TNI, SOMO en Greenpeace in een gezamenlijk verklaring.

Minister Lilianne Ploumen (Internationale Handel) benadrukte dat alleen een handtekening wordt gezet ‘onder een goed en eerlijk’ akkoord. “Dat betekent: goed voor de Nederlandse consument, werknemer en ondernemer, en met behoud van onze hoge standaarden en democratische vrijheden.”

Suriname akkoord met IMF over noodsteun



Foto: Shutterstock

Het Internationaal Monetair Fonds wil Suriname op weg helpen met een noodkrediet. De tweejarige lening is hard nodig, want de economie van het Zuid-Amerikaanse land is in een recessie beland.

WASHINGTON — Suriname mag uitzien naar een noodkrediet van omgerekend bijna 425 miljoen euro van het Internationaal Monetair Fonds (IMF). Daarover bereikten het Zuid-Amerikaanse land en het fonds gisteren overeenstemming.

De Surinaamse economie staat zwaar onder druk door de enorme daling van de prijzen van onder meer olie en goud. Daardoor is

de financiële positie van het land uitgehold en is de economie in een recessie beland. Volgens het IMF werkt

de Surinaamse regering aan een ambitieus hervormingsprogramma. Daarbij wordt stevig het mes gezet in de overheidsuitgaven en gaat het monetaire en wisselkoersbeleid op de schop. De meest kwetsbare groepen van de bevolking worden volgens het IMF met speciale maatregelen

ontzien. Suriname wist zijn tekort vorig jaar al stevig terug te dringen en wil zijn financiën dit jaar verder verbeteren, onder meer via de invoering van btw. De steun, in de vorm van een tweejarige kredietlijn, moet nog definitief worden goedgekeurd door het bestuur van het IMF.

Knot: Tijd is niet rijp voor politieke unie

WASHINGTON — De huidige stemming in Europa biedt weinig ruimte voor verdere politieke integratie in de Europese Unie. Bij gebrek aan draagvlak onder de bevolking is het beter om bestaande constructies uit te bouwen en gemaakte afspraken na te komen, dan te werken aan een politieke unie. Dat zei DNB-president Klaas Knot gisteren, in de marge van de IMF-bijeenkomsten in Washington.

“Grote vergezichten over politieke integratie moeten we naar achteren duwen, omdat er onvoldoende draagvlak is”, aldus de voorman van De Nederlandsche Bank. “Om de bevolking te kunnen overtuigen van meer politieke unie moet duidelijk zijn dat die toegevoegde waarde oplevert. Die consensus is er

nu niet, maar het valt niet uit te sluiten dat die er ooit wel komt.” Het IMF waarschuwde eerder deze week voor de economische risico's van oplopend nationalisme. Daarbij werd onder meer gewezen op de druk die de vluchtelingenproblematiek zet op de open grenzen in Europa en op het dreigende

vertrek van Groot-Brittannië uit de EU. Knot benadrukte geen voorstander te zijn van ‘stapen terug’ in de Europese integratie. “Maar ik pleit voor een realistisch tempo waarin stappen voorwaarden worden gezet. We moeten hard werken om de steun te vergroten, voordat er grote stappen kunnen worden gezet.”

Het IMF benadrukte deze week dat het herstel van de wereldeconomie nog altijd te traag verloopt. Daarbij werden de prognoses voor de groei van de internationale economie en die van de

eurozone opnieuw verlaagd. “De huidige groei is niet spectaculair”, onderschreef Knot de analyse van het IMF. “Maar het is wel groei. De werkloosheid gaat omlaag, al is het langzaam.”

De centralebankpresident wees er verder op dat de groei in Nederland iets hoger ligt dan het gemiddelde in de eurozone en dat de problemen voor de Nederlandse economie momenteel relatief beperkt zijn. “Nederland staat niet hoog op het lijstje van het IMF met landen die aandacht behoeven. Er spelen geen acute problemen.”

‘Apple schroeft productie iPhones terug’



Foto: Shutterstock

Apple lanceerde de kleinere en relatief goedkopere iPhone SE vorige maand. Het aanbod wordt echter opzettelijk schaars gehouden, omdat de verkoop in het eerste kwartaal tanende was.

TOKIO — Techreus Apple trapt verder op de rem bij de productie van iPhones, omdat de vraag naar de apparaten tanende is. Dat schreef de Japanse zakenkrant Nikkei gisteren.

Volgens de krant schroeft het bedrijf de productie ook in het tweede kwartaal van dit jaar terug. Met name de verkoop van de iPhone 6S en 6S Plus blijft achter bij de verwachtingen. Daarbij zou het bedrijf proberen het aanbod van de onlangs gelanceerde iPhone SE opzettelijk schaars te houden. Apple zou leveranciers van onderdelen al hebben ingelicht over de plannen. Apple lanceerde de kleinere en relatief goedkopere iPhone SE vorige maand. De introductie gebeurde in een voor Apple bijzonder kwartaal. Volgens het bedrijf zou

de verkoop van iPhones in de eerste drie maanden van dit jaar voor het eerst sinds begin 2007 op kwartaalbasis zijn gedaald. Apple keek in januari al somber vooruit op het eerste kwartaal. De Taiwanese chipproducent TSMC, een belangrijke leverancier van Apple, verlaagde eerder deze week al de verwachtingen voor het tweede kwartaal. Daarbij voorzag het bedrijf een verslechtering op de markt voor smartphones tot 500 dollar.

Het aandeel van de techreus ging vrijdag op de beurs in New York krap 2 procent omlaag. In het kielzog gingen toeleveranciers als Broadcom, Qorvo en Knowles mee omlaag. Ook de Nederlandse chipmaker NXP, die een beursnotering heeft in New York, zag zijn beurswaarde dalen.

Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

NEW YORK			AMSTERDAM		
	15-Apr			15-Apr	
DOW JONES	17897.46	-0.16%	AEX	450.59	-0.10%
S&P 500 INDEX	2080.73	-0.10%	ARCELORMITTAL	4.87	-0.90%
NASDAQ	4938.22	-0.16%	AEGON NV	5.13	-0.98%
AMAZON.COM INC	625.89	0.83%	AHOLD NV	19.97	-0.32%
APPLE INC	109.85	-2.01%	AKZO NOBEL	60.83	0.30%
BAIDU INC-SP ADR	193.22	-1.28%	ASML HOLDING NV	88.75	-0.06%
BERKSHIRE HATH-B	143.45	-0.19%	DSM (KONIN)	51.41	0.23%
CITIGROUP INC	44.92	-0.15%	HAL TRUST	182.15	0.08%
COCA-COLA CO	46.10	0.59%	HEINEKEN NV	81.44	0.85%
WALT DISNEY CO	98.59	-0.04%	ING GROEP NV	11.07	0.23%
3D SYSTEMS CORP	17.15	-6.18%	KPN (KONIN) NV	3.49	1.01%
EBAY INC	25.22	0.04%	KONINKLIJKE PHIL	24.89	0.06%
FACEBOOK INC-A	109.64	-1.08%	RANDSTAD HOLDING	48.25	-1.06%
GENERAL ELECTRIC	31.03	0.03%	RELX NV	15.60	-0.06%
ALPHABET INC-A	780.00	0.59%	ROYAL DUTCH-SH-A	22.96	-0.09%
HP INC	12.52	-0.28%	TOMTOM	8.62	-0.74%
HOME DEPOT INC	135.01	0.48%	TOTAL SA	42.55	0.63%
INTEL CORP	31.46	-1.07%	UNILEVER NV-CVA	40.37	-0.30%
JOHNSON&JOHNSON	110.18	0.31%	W.P. STEWART HOL	325.33	0.21%
LINKEDIN CORP-A	116.61	-0.93%	SCOTIABANK FUNDS	14-Apr	
MICROSOFT CORP	55.65	0.52%	MONEY MARKET	13.0687	0.00%
PROCTER & GAMBLE	82.30	0.35%	US DOLLAR BOND	2.8956	-0.11%
ROYAL DUTCH-ADR	51.72	0.04%	GLOBAL GROWTH	2.4256	-0.01%
STARBUCKS CORP	60.51	0.63%	US GROWTH	12.4643	0.29%
TWITTER INC	17.58	0.29%	CANADIAN GROWTH	2.5267	-0.35%
WAL-MART STORES	69.06	0.38%	FUNDS	14-Apr	
WHOLE FOODS MKT	30.97	1.04%	BGF CONT EUR FLEX	22.53	0.18%
EXCHANGE TRADED FND	15-Apr		BGF EMKT BOND	16.01	0.50%
ALERIAN MLP- AMLP	11.04	-1.95%	BGF FIX INC GBL OP	13.05	0.00%
ISH GBL HY BD - GHYG	47.08	0.11%	BGF GBL ALLOCATION	49.19	0.45%
ISH IBOXX HY BD - HYG	82.49	-0.18%	BGF USD CORE BOND	17.02	0.12%
ISH SELECT DIV - DIVY	81.69	0.21%	BGF USD HI YIELD BND	27.55	0.55%
ISH MSCI EMKT - EEM	34.57	-0.58%	TEMPLETON GBL BND	22.69	0.13%
ISH MSCI PAC - EPP	39.99	0.38%	TEMPLETON ASIAN SM	40.22	0.15%
ISH RUSSELL - INVV	122.31	-0.02%	CURRENCIES	15-Apr	
ISH S&P 500 - SPY	117.15	0.00%	YENUSD	108.6700	-0.48%
ISH EUROPE - IEV	39.71	-0.18%	EURUSD	1.1298	0.29%
POWERSH-QQQ	110.64	-0.25%	CANUSD	1.2837	0.01%
POWERSHARES DB C	13.56	-0.37%	GBPUSD	1.4238	0.50%
SPDR S&P INT DIV-DXW	35.67	0.00%	COMMODITIES	16-Apr	
SPDR S&P MID-400	286.45	0.44%	OIL WTI	40.48	-2.43%
SPDR S&P 600 SMA	102.04	0.12%	GOLD	1234.04	0.50%
VANGUARD REIT - VNQ	83.38	0.75%	SILVER	16.2307	0.40%
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	43.56	-1.43%	WHEAT	466.7500	-0.16%
Source Bloomberg					

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Mensen

Gouverneur maakt kennis met directie Digicel

WILLEMSTAD — Donderdag 14 april heeft de nieuwe ceo van Digicel, de heer van der Ham (links), samen met de Legal and Regulatory director van Digicel, de heer Brouwer (2e rechts), zijn opwachting gemaakt bij gouverneur Lucille George-Wout voor een kennismakingsgesprek. Rechts op de foto de heer Benschop, directeur van het Kabinet van de Gouverneur.



Hotel verbiedt 'onsmakelijke' fietsbroekjes

Een hotel in Nieuw-Zeeland wil niet te veel details van zijn gasten weten. De eigenaar heeft zijn klanten verboden om strakke fietsbroekjes te dragen.

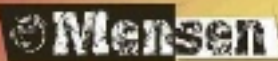
ouderen of kinderen en zij hoeven niet zoveel details over iemands lichaam te weten", zei Saunders tegen de Australische editie van *The Guardian*.

Het Plough Hotel in Rangiora plaatste donderdag een bord buiten met de tekst: "Een fiets is prachtig, maar ze hadden nooit lycra moeten uitvinden." Volgens eigenaar Mike Saunders tonen de broekjes te veel 'lelijke bulten en bobbels'. "Veel van onze klanten zijn

Het verbod roept veel discussie op in Nieuw-Zeeland. Eigenaar Ron Van Til van een bakkerij in Rangiora is het er in elk geval niet mee eens. "De wereld is divers en we moeten aanvaarden dat er lichamen zijn in alle vormen en maten. Ik heb niks tegen lycra."



Foto: Shutterstock



Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"



Succesvolle hondenshow afgelopen weekeinde



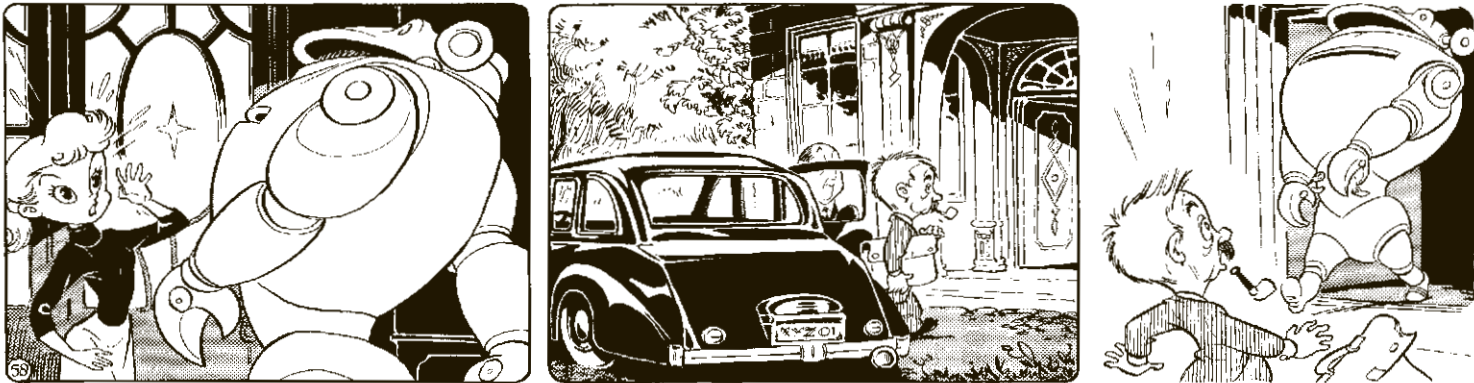
WILLEMSTAD — De stichting I-Animal organiseerde afgelopen weekeinde een hondenshow in winkelcentrum Sambil. Zowel zaterdag als zondag kon het bezoekend publiek genieten van gratis shows van de hond Yoo-Hoo met zijn trainster Nadja.

Yoo-Hoo werd diverse keren gedumpt in het asiel vanwege

zijn energieke karakter. Nadja heeft hierop ingespeeld en nu reist de hond samen met zeventien andere rond, als onderdeel van 'The Marvelous Mutts' uit de Verenigde Staten, om shows te geven en bewustwording te kweken dat asielhonden geen probleemgevallen zijn en dat ze alles kunnen leren, net als elke andere hond.

Koning Hollewijn en de Worteltrekker

Door Marten Toonder



Wiebel Wip is een meisje, dat niet zo gauw verlegen is en bang is ze ook niet uitgevallen. Maar de heer Worteltrekker ging boven haar macht. Zijn kolossale gestalte bonkte dreunend door de gang van het kasteel Koudewater en bij iedere pas ratelde en gonsde het ergens in zijn inwendige. Bovendien was hij zó breed, dat hij bijna van wand tot wand reikte, zodat ze ook geen kans zag om langs hem heen te glippen. Ze deed dus het enige wat haar overbleef en dat was achteruitlopen, de tochtdeur door en de vestibule in. "Hoe krijg ik die naalting weer stil?" prevelde ze, toen de robot bonkend op het marmer stapte. Op deze vraag opende hij zijn ijzeren mond en riep met een diepe, galmende stem: 'Stil: zonder beweging, zonder geluid, zonder gedruis, bedaard, kalm, vreedzaam...'

Op dat moment stopte de auto van minister-president Dreutel voor het paleis. De ijverige bewindsman kwam om enkele Koninklijke Besluiten door koning Hollewijn te laten tekenen, want hij hechte aan een goede afwerking. Met kittige pas beklom hij het bordes om aan te schellen. Doch daar opende de deur zich reeds vanzelf, terwijl een diepe, metalen stem hem toeriep: '... rustig, eenzaam, afgelegen, zacht, niet druk, geheim, zwijgend!' Nog vóór de geschokte doctorandus van zijn verbazing bekomen was, trad hem een meer dan levensgrote gedaante tegemoet, die met een klepperend geluid zijn mond sloot en zich gereed scheen te maken hem onder de voet te lopen. De heer Dreutel sprong achteruit, terwijl hem de vraag door het hoofd flitste bij welke vakbond deze figuur wel aangesloten kon zijn...

Paus zegt sorry



Foto: Shutterstock

De Amerikaanse presidentskandidaat Bernie Sanders heeft gisteren tijdens een conferentie over sociale rechtvaardigheid in het Vaticaan, de kloof tussen de 'haves' en 'havenots' in deze wereld verdorven genoemd. De Democraat riep de encycliek van paus Leo XIII uit 1891 over dit onderwerp in herinnering. Ook toen waren de verschillen tussen rijk en

arm al enorm. "Laten we duidelijk zijn, vandaag de dag is de situatie erger. In 2016 bezit 1 procent van de wereldbevolking meer dan de overige 99 procent samen. In een tijd dat zo weinigen zo veel hebben en zo velen zo weinig, moeten we de grondbeginselen van de huidige economie afkeuren als immoreel en onhoudbaar", zei Sanders. Hij hekelde ook

het systeem in de Verenigde Staten, waar 'miljardairs' verkiezingen kunnen kopen'.

Paus Franciscus liet zich verontschuldigen. Bisschop Marcello Sanchez las een handgeschreven briefje voor waarin de kerkvorst liet weten dat hij tot zijn spijt niet kon komen in verband met de voorbereidingen voor zijn bezoek aan Griekenland vandaag.

Naturalisatieceremonie



WILLEMSTAD — Op woensdag 13 april hebben in totaal 105 personen, tijdens twee naturalisatieceremonies en ten overstaan van de gouverneur van Curaçao, de verklaring van verbondenheid afgelegd. Zij hebben hierdoor het Nederlanderschap verworven. Op de foto gouverneur Lucille George-Wout samen met kinderen die het Nederlanderschap verwierven tijdens de ceremonie in het Paleis van de Gouverneur.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Bokser Müllenberg naar Olympische Spelen

SAMSUN — Bokser Peter Müllenberg gaat naar de Olympische Spelen. De 28-jarige Tukker verzekerde zich gisteren van een ticket naar Rio de Janeiro, door op het olympisch kwalificatietoernooi in Samsun de finale te halen.

Müllenberg was in de halve finale van de klasse tot 81 kilogram in de Turkse stad te sterk voor de plaatselijke favoriet Mehmet Unal: 3-0 (30-27, 30-27, 29-28). Müllenberg is de eerste Nederlandse bokser in 24 jaar die naar de Spelen gaat. Op de Olympische Spelen van 1992 in Barcelona was Oranje voor het laatst van de partij in het bokstoernooi, toen met maar liefst zes deelnemers. Orhan Delibas blonk in de Spaanse stad uit met zilver,

Arnold Vanderlyde pakte brons. De 28-jarige Almeloër hoopt in Rio de Janeiro in hun voetsporen te treden. Eerst moest Müllenberg op het kwalificatietoernooi in Samsun een podiumplaats behalen. Daarin slaagde de kopman van Oranje glansrijk. De tweevoudige winnaar van EK-zilver versloeg eerst Ainar Karlson uit Estland met 3-0 en vervolgens met dezelfde cijfers de Noorse bokser Surkho Shamilov. In Unal trof Müllenberg de Turkse kampioen, die luid-

keels werd aangemoedigd vanuit de hal in Samsun. De Nederlandse halfzwaargewicht liet zich daardoor echter niet van de wijs brengen en wist Unal steeds te raken. Direct na de laatste ronde stak Müllenberg al zijn handen de lucht in. De Tukker voelde dat alleen hij recht had op het ticket naar Rio. De jury wees hem unaniem aan als winnaar, waarna Müllenberg juichend een rondje door de ring danste. “Peter heeft tactisch ontzettend goed gebokst”, zei bondscoach Hennie van Bommel. “In mijn ogen waren alle rondes duidelijk voor Peter. Eindelijk, na 24 jaar hebben we weer ie-

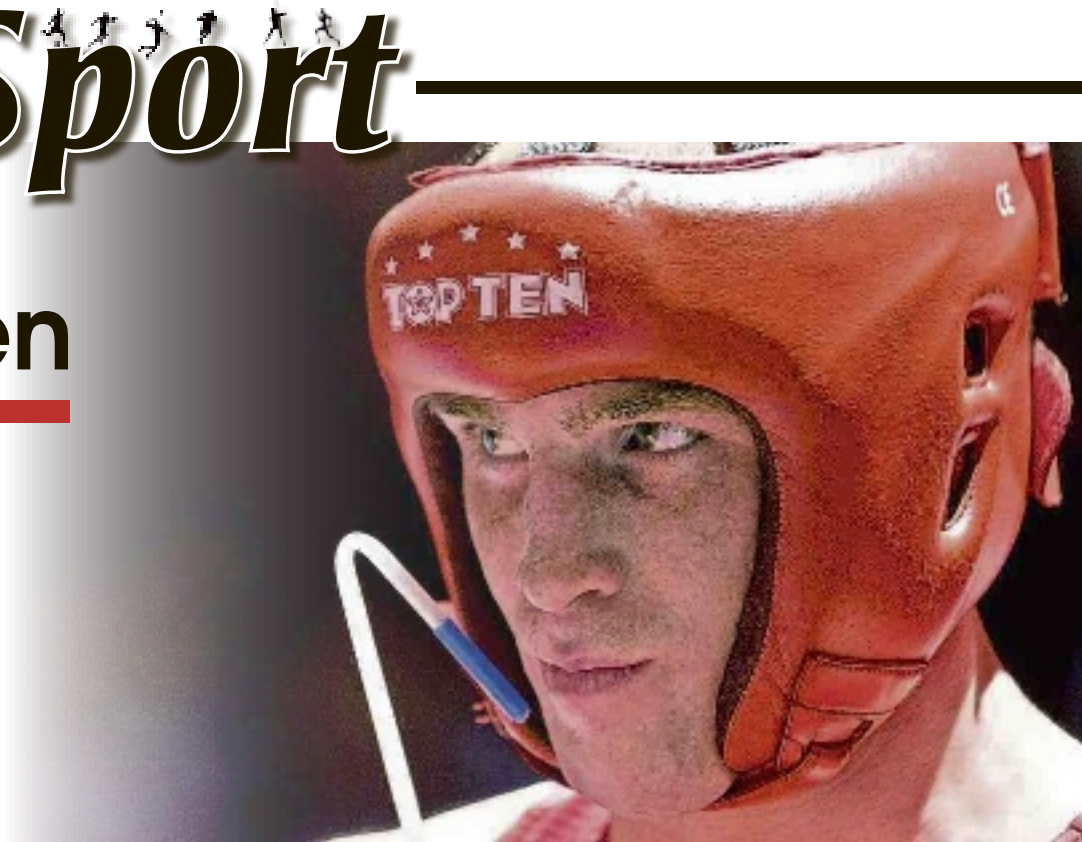


Foto: Archief

Peter Müllenberg wil nu in de voetsporen treden van Arnold Vanderlyden en Orhan Delibas.

mand op de Spelen”, jubelde Van Bommel, die in 1992 langs de ring stond bij Delibas. “Daar bewaar ik warme herinneringen aan. Mooi om nu weer te gaan. Gezien zijn

prestaties hoort Peter ook op de Spelen te staan.” Voor een feestje was het volgens Van Bommel nog te vroeg. “Vandaag bokst hij de finale tegen een sterke Engels-

man, die komt hij in Rio ook weer tegen. Dat wordt een mooie test. We gaan vol voor goud, dat zou het feest nog groter maken.”



Foto: AFP

Federer buigt voor Tsonga in Monte Carlo

Jo-Wilfried Tsonga maakte het publiek in Monte Carlo gelukkig met zijn winst op favoriet Roger Federer.

MONTÉ CARLO — De Franse tennisser Jo-Wilfried Tsonga heeft gisteren op het Masterstoernooi van Monte Carlo voor een verrassing gezorgd. De nummer negen van de wereld versloeg Roger Federer in de kwartfinales: 3-6, 6-2, 7-5.

Federer won het prestigieuze graveltoernooi in Monaco nog nooit en de Zwitserse tennisvirtuoso zal die leemte op zijn erelijst ook dit jaar niet kunnen vullen. Vier keer bereikte de voormalige nummer één van de wereld de finale in Monte Carlo, maar drie keer was Rafael Nadal te sterk en twee jaar geleden landgenoot Stan Wawrinka. Federer begon goed tegen Tsonga

en pakte de eerste set. Daarna gaf de 34-jarige Zwitser, derde op de wereldranglijst, het initiatief uit handen. De partij werd beslist in de elfde game van de derde set, waarin Federer zijn service inleverde. Tsonga maakte het daarna zelf af.

De Franse tennissfans zijn in Monte Carlo verzekerd van een landgenoot in de eindstrijd. Tsonga stuit in

de halve finale namelijk op een andere Fransman, Gaël Monfils, die afrekende met de Spaanse ‘lucky loser’ Marcel Granollers (6-2, 6-4). De andere halve finale is een topaffiche: Andy Murray tegen Rafael Nadal. De Britse nummer twee van de wereld was snel klaar met de Canadees Milos Raonic (6-2, 6-0). Nadal, tussen 2005 en 2012 acht keer op rij de beste op het gravel van Monte Carlo, bereikte eveneens op overtuigende wijze de laatste vier. De Spaanse gravelkoning klopte Stan Wawrinka, de winnaar van 2014, met 6-1 en 6-4.

IJshockeyers promoveren na zege op België

JACA — De Nederlandse ijshockeyers keren na een jaar terug in de mondiale divisie 1B. Ook de vijfde en laatste wedstrijd van het WK in de divisie 2A, het vierde niveau, werd gisteren gewonnen en daarmee is promotie een feit.

België was in de slotwedstrijd geen partij voor Oranje: 6-2 (3-0, 1-1, 2-1). Nederland had aan één punt genoeg om de eerste plaats en daarmee promotie veilig te stellen. Al in de eerste periode werd daar een voorschot op genomen met doelpunten van Ronald

Wurm, Jeffrey Melissant en Joey Oosterveld. Julian van Lijden voerde de score verder op in de tweede periode, maar daarin scoorden ook de Belgen. In de laatste periode werd de voorsprong uitgebouwd. Wurm en Van Lijden scoorden nogmaals, terwijl ook de

Belgen nog een keer trefzeker waren. Oranje degradeerde vorig jaar bij het WK in eigen land, maar liet in de Spaanse stad Jaca zien te goed te zijn voor de divisie 2A. Na een moeizame zege op Servië en een overwinning na verlenging op het gastland (beide 3-2) volgden overtuigende overwinningen op IJsland (3-0) en China (9-0). Tegen België maakten de ijshockeyers het karwei vakkundig af.

Vette pech voor Van der Mark

ASSEN — Motorcoureur Michael van der Mark stevende zaterdag op een sensationele zege af in de eerste race van het WK Superbike in Assen, maar twee ronden voor het einde gleed

de Rotterdammer onderuit op zijn Honda. De Brit Jonathan Rea (Kawasaki) kaapte zo de overwinning weg. Van der Mark was gebreuk op succes voor zijn thuispubliek. Vorig jaar

reed hij twee keer naar de derde plaats op het TT Circuit, maar dit jaar wil hij meer. Vanaf de vijfde startplaats rukte Van der Mark binnen enkele ronden op naar de derde plek. Hij was

Tour en Vuelta voor Gesink

MAASTRICHT — Robert Gesink rijdt dit jaar na de Ronde van Frankrijk ook de Ronde van Spanje. Dat meldde ploegleider Nico Verhoeven van LottoNL-Jumbo vandaag in een persbericht, waarin de contractverlenging van de 29-jarige wielrenner uit Varsseveld werd bevestigd.

Gesink fietst ook de komende twee jaar nog voor de Nederlandse ploeg uit de UCI WorldTour. “We zijn trots dat hij heeft gekozen

voor ons plan richting 2018. Dit seizoen hebben we duidelijke doelen voor hem uitgestippeld, met onder meer de heuvelklassiekers Bas-

kenland, Zwitserland, Tour de France en de Vuelta”, aldus Verhoeven. Gesink rijdt al zijn hele carrière voor de Nederlandse formatie, die eerst werd gesponsord door Rabobank en later door Belkin. Vorig jaar eindigde hij als zesde in de Tour de France. Die eindklassering haalde hij twee keer in de Vuelta.

in de slotronden constant in gevecht met Rea en diens landgenoot Chaz Davies (Ducati). Drie ronden voor het einde nam de Nederlander de leiding, maar de koppositie hield hij maar kort

In die jaren (2009 en 2012) startte hij ook in de Tour, maar viel beide keren uit. De combinatie van Tour en Vuelta speelde al door zijn hoofd bij de ploegpresentatie in januari. Toen kondigde Gesink aan deze zomer vooral op een etappezege te mikken in de Tour. Hij wil ook meedoen aan de olympische wegrace in Rio en ziet

vast. In een bocht raakte hij de controle over de zware motor (1000cc) kwijt en was het over en uit. Van der Mark krijgt morgen nog een kans om revanche te nemen.

de Ronde van Spanje daarna als een uitdaging. “Ik ben erg blij met de zekerheid tot en met 2018. Het voelt echt als mijn ploeg, waar ik al jaren op een prettige manier begeleid word. Ik hoop de aansluiting bij de wereldtop te houden, zoals ik afgelopen Tour de France heb laten zien”, aldus Gesink.

MONTREAL — Al meer dan tweehonderd sporters hebben dit jaar positief getest op meldonium, het middel dat sinds 1 januari op de dopinglijst staat. De mondiale dopingautoriteit WADA maakte vrijdag op Twitter melding van 201 positieve tests.

De bekendste ‘zondaars’ zijn schaatsers Pavel Koelizjnikov en tennisster Maria Sjarapova. Meldonium wordt voorgeschreven als een middel

tegen hartfalen of pijn in de borst bij inspanning. Volgens de Letse producent Grindeks bevordert het echter bij gezonde mensen ook het

Tafeltennisster Li Jie grijpt ticket voor Rio

HALMSTAD — Tafeltennisster Li Jie heeft vandaag het felbegeerde ticket voor individuele deelname aan de Olympische Spelen in Rio veiliggesteld. De 32-jarige Nederlandse van Chinese afkomst moest er in het kwalificatietoernooi in het Zweedse Halmstad wel diep voor gaan.

Pas na zeven games won ze in de finale van de herkansingen van de Zweedse Matilda Ekholm en was het ticket binnen: 4-3. De weg naar Rio bleek een hele lange in Halmstad voor Li Jie, die vier jaar geleden op de Spelen in Londen de achtste finales haalde en er in 2008 in Peking ook al bij was. In de eerste knock-outronde, waar acht olympische startbewijzen klaarlagen, strandde ze voortijdig en dus was ze aangewezen op de her-

kansingsronde. Vijf partijen moest ze daarin winnen om een van de laatste tickets te bemachtigen. Li Jie is de tweede Nederlandse in het individuele toernooi in Rio. Li Jiao plaatste zich vorig jaar al door haar eindzege op de Europese Spelen in Bakoe. Toen versloeg ze in de finale overigens Li Jie. Oranje mag zeer waarschijnlijk op basis van de mondiale ranking ook een team uitzenden naar Rio voor de landenwedstrijd. Daarin zijn dan Li Jie,



Foto: Archief

Li Jie mag zich gaan opmaken voor de Olympische Spelen.

Li Jiao en ook Britt Eerland opgenomen. Eerland slaagde er in het OKT in Zweden niet in zich voor het indivi-

dule toernooi te plaatsen. De internationale bond ITTF maakt medio mei de uitverkoren landen bekend.

Dopinglab in Moskou blijft dicht

MONTREAL — Het dopinglaboratorium van Moskou krijgt zijn accreditatie van het WADA niet terug. De mondiale dopingautoriteit had het lab in de Russische hoofdstad in november al voorlopig geschorst, omdat het niet aan de regels voldeed.

Het intrekken van de accreditatie betekent dat ‘Moskou’ geen dopingtests meer mag uitvoeren. Een onderzoekscommissie van WADA presenteerde eind vorig jaar een vernietigend rapport over systematisch dopinggebruik in

de Russische atletiekwereld. Direct daarna werd de accreditatie van het lab in Moskou ingetrokken.

Volgens de onderzoekers zwaaide de geheime dienst FSB bij het lab de scepter en werden positieve tests verdoezeld. Ook het laboratorium in Lissabon voldeed niet aan de voorgeschreven standdaarden. Dat Portugese lab werd vrijdag voorlopig geschorst en mag eveneens geen dopingtests meer uitvoeren. Bij verbeteringen kan de schorsing worden opgeheven.

Alleen scholieren bij Griekse bekerfinale

ATHENE — Bij de finale van het Griekse bekertoernooi mogen alleen scholieren het stadion in. Dat is de conclusie na wekenlange discussies tussen de Griekse regering, de nationale voetbalbond en de mondiale federatie FIFA.

Vorige maand besloot de overheid om het restant van het bekertoernooi te schrappen, nadat het eerste duel tussen PAOK Saloniki en Olympiakos in de halve finale was ontsierd door supportersrellen. Boze fans van PAOK stormden met fakels het veld op, nadat hun ploeg in hun ogen vlak voor tijd bij een 2-1-achterstand een strafschop was onthouden. De wedstrijd werd gestaakt en Olympiakos kreeg een reglementaire 3-0-zege. Een dag later verklaarde de overheid het bekertoernooi voor beëindigd, maar dat viel weer verkeerd bij de FIFA. Die eiste dat het toernooi gewoon zou worden afgemaakt en dreigde de nationale ploeg van Griekenland zelfs te schorsen. De Grieken gingen schoorvoetend akkoord. De bond zette gisteren de return in de halve finale op het programma voor 27 april, de finale is op 7 mei. Alleen scholieren mogen dan de tribunes op.